





## I TURCHI AL CONFINO PERSIANO

Fra lo scia e il Parlamento.

LONDRA 14 (N). Si telegrafa da Tehran: Il governatore generale di Aserbaidjan telegrafa ieri al Parlamento: I turchi mi circondarono presso Sambulak e portarono via molti fucili e le casse contenenti 600.000 marchi.

Appena giunto questo dispaccio il presidente del Parlamento, il ministro della guerra e l'alto clero si recarono a palazzo per conferire con lo scia. Questi fu profondamente addolorato e prestò nuovamente sul Corano il giuramento che in avvenire collaborerà sinceramente col Parlamento.

## CAPODANNO A SOFIA

Il principe ammalato

SOFIA 14 (B). Causa la malattia del principe, oggi furono sospesi i ricevimenti di Capodanno. Il membro più anziano del corpo diplomatico fece esprimere al principe, a mezzo del capo di gabinetto, le felicitazioni dei rappresentanti diplomatici accreditati a Sofia. I rappresentanti diplomatici fecero pervenire al ministro degli esteri le felicitazioni dei loro governi. Il principe conferì al ministro degli esteri Stanciu una decorazione coi brillanti, per i suoi venti anni di prestazioni.

## Crisi ministeriale giapponese

NUOVA YORK 14 (Soc. cabl. ted.). Si annuncia da Tokio che il ministro delle finanze, Sakatani e il ministro delle comunicazioni Yamagata, sono usciti dal gabinetto. Anche il presidente dei ministri, marchese Sayonari, diede le sue dimissioni, che non furono però accettate. La crisi ministeriale fu provocata da diversità di pareri.

## L'amministrazione di Cuba

WASHINGTON 14 (N). Il governatore provvisorio degli Stati Uniti a Cuba ha trasmesso al Governo nord-americano la sua relazione sulla nuova amministrazione di Cuba. Il segretario della guerra, che è stato anch'egli governatore provvisorio di Cuba, prevede che il censimento di Cuba potrà essere fatto a fine prima del mese di maggio. Perciò le elezioni locali potranno essere aggiornate al mese di giugno, le elezioni del presidente al mese di dicembre e l'insediamento del presidente di Cuba e la riunione del Congresso a marzo od aprile del 1909.

## Bombe a Buenos Ayres

Arresto di anarchici - Scopero generale. BUENOS AYRES 14 (N). La polizia ha arrestato tre anarchici che fabbricavano bombe destinate all'esplosione nei grandi stabilimenti industriali. Il consiglio della Federazione operaia ha proclamato lo scoppio generale. La polizia sorvegliava i lavori per quanto riguarda il servizio pubblico. Due bombe hanno esploso presso le mura della chiesa del Sacro Cuore di Rosario. Fortunatamente non si ha a deplorare alcuna vittima.

## Il capitano Fischer punito

BERNA 14 (B). Oggi fu comunicata al Consiglio federale la sentenza della Corte disciplinare militare contro il capitano Fischer, già aiutante dell'ispettore generale della polizia marocchina. Il Fischer fu licenziato dall'esercito. Nella motivazione della sentenza si dice che il Fischer, col suo contegno, compromise il prestigio dell'esercito svizzero.

Per la riammissione di Tolstoj nella chiesa. PIETROBURGO 14 (N). Il Santo Sinodo presentò la proposta di riammettere Leone Tolstoj, che era scomunicato, nella chiesa ortodossa.

Decessi. COPENHAGEN 14 (B). Stamatina è morta la poetessa lirica e drammaturga danese Olga Drachmann.

BERLINO 14 (B). E' morto l'intendente in capo del teatro Liebel, Riccardo Valentini.

## Una Camera di commercio tedesca a Parigi

BERLINO 14 (N). Il «Berliner Tageblatt» ha da Parigi: Le trattative per l'istituzione di una Camera di commercio tedesca sono prossime ad una conclusione, e la costituzione della Camera seguirà in breve.

## Grave disgrazia durante il pattinaggio

Il ghiaccio si rompe - I pattinatori nel vortice - Duecenti annegati

PARIGI 14 (N). In questi ultimi giorni, in causa del forte freddo, i parigini potevano dedicarsi allo sport del pattinaggio sul lago del Bois de Boulogne. Anche stamane si diedero convegno nei Bois de Boulogne molti pattinatori. Siccome durante la notte il termometro era sceso a sei gradi sotto zero, il ghiaccio era ben spesso, e si prestava moltissimo per il pattinaggio. La polizia aveva l'ordine di non permettere il pattinaggio, qualora sopraggiungesse, che salendo la temperatura, la lastra di ghiaccio non fosse sufficientemente solida. Nei giorni scorsi la polizia adempì scrupolosamente quest'ordine. Oggi ciò non è avvenuto, benché nel pomeriggio la temperatura sia salita da quattro gradi sotto zero a tre sopra. Sul lago erano raccolte a pattinare circa una quarantina di persone, la maggior parte appartenenti alla società elegante; allorché il ghiaccio si spezzò. La maggior parte dei pattinatori e delle pattinatrici caddero in acqua. Corse un grande panico. Si incominciò subito l'opera di salvataggio e si estrassero dall'acqua una ventina di persone. Si vociferò che erano annegate quattordici persone.

PARIGI 14 (N). Il lago agghiacciato del «Bois de Boulogne» era diviso in due parti. Una parte era mossa a disposizione dei pattinatori soltanto quando la lastra di ghiaccio aveva raggiunto uno spessore di almeno dieci centimetri. In questa parte del lago l'acqua è profonda, in certi punti, quattro metri. Per l'altra parte del lago si voleva che il ghiaccio fosse d'uno spessore di otto centimetri, per dare il permesso di pattinare. Oggi questa parte più pericolosa della superficie di ghiaccio era stata violata ai pattinatori, perché il ghiaccio non presentava lo spessore richiesto. Ma, malgrado il divieto, molti pattinatori si misero a girare anche su questa parte del ghiaccio. Al momento della catastrofe vi si trovavano ventidue persone, fra signori e signore, che caddero tutte nell'acqua. Sul luogo non c'era molta gente. Trascorsero così parec-

chi minuti prima che potesse essere incominciata l'opera di salvataggio.

PARIGI 14 (N). Finora si deplorava una sola vittima. Le guardie di polizia estrassero dall'acqua un giovanotto che dava ancora leggeri segni di vita, ma che morì poi all'ospedale. Non si poté finora stabilire l'identità. Le guardie di polizia estrassero dal lago circa una ventina di pericolanti.

Si crede che siano annegate quattro o cinque persone.

PARIGI 14 (N). Causa l'oscurità sopraggiunta, non si poterono estrarre altri cadaveri, e si dovette rimandare il loro ricupero a domani. Si crede che nel momento in cui si spezzò il ghiaccio ci si trovarono venticinque persone, di cui venti poterono essere salvate. Palombari mandati più tardi sul luogo videro in fondo al lago quattro cadaveri.

PARIGI 14 (N). Giusta i rilievi della polizia, nella disgrazia avvenuta al «Bois de Boulogne» annegarono solo due ragazzi.

## IL SECONDO PROCESSO THAW

LONDRA 14 (N). Si telegrafa da Nuova York: Il secondo processo contro Enrico Thaw fu ripreso ieri mattina. Il Pubblico Ministero perse il dibattimento con una breve requisitoria, che durò appena venti minuti. Quindi si fece l'appello dei destinatori.

Thaw seguiva il dibattimento con inquietudine nervosa, e di tratto in tratto sussurrava qualche parola al suo difensore, Littleton, senza che questo ne prendesse quasi nota.

## Il primo teste d'accusa

Interrogato fu mister Smith, cognato di White, il quale ripeté le deposizioni fatte nel primo processo.

Il difensore sottopose poi il teste ad un interrogatorio serrato. Smith manifestò ripetutamente il suo malcontento per le domande del difensore.

Littleton gli domandò: Lei osservava attentamente gli occhi di Thaw?

Teste: No!

Littleton: Ma come può lei allora dire che Thaw guardava fissamente il White?

Teste: Cioè l'ho udito più tardi.

Si interrogarono poi gli altri testi e dopo un dibattimento durato circa cinque ore, il presidente diede

la parola al difensore

che nella sua arringa cercò di dimostrare che il Thaw la sera del delitto era pazzo, adducendo parecchi casi di pazzia nella famiglia del Thaw.

Il rappresentante il pubblico Ministero interruppe ripetutamente il difensore, ed il presidente della Corte ammonì due volte il Littleton a tenersi entro i limiti della difesa. Il discorso del difensore fece grande impressione sui giurati, e si crede essere ormai certo che essi considereranno che il Thaw abbia commesso l'atto in un momento di pazzia.

## Teatro americano distrutto dal fuoco.

Il panico della folla. Morti e feriti.

BOYERTOWN (Pensilvania) 14 (B). In un incendio scoppiato al teatro dell'Opera perirono oltre 50 persone, la maggior parte donne e bambini. Molte persone, sfuggite alle fiamme, furono travolte dalla folla e gettate a terra; alcune di queste rimasero uccise nella ressa, altre soggiacquero subito dopo alle ferite riportate. L'incendio fu provocato dallo scoppio della caldaia di una macchina e fu poi alimentato dall'olio della lampada rovesciata sulla folla; tanto che l'edificio fu distrutto dal fuoco in brevissimo tempo.

NUOVA YORK 14 (N). Sulla terribile catastrofe avvenuta nel teatro dell'Opera di Boyertown (Pensilvania) si hanno i seguenti particolari: Durante una rappresentazione cinematografica nel teatro dell'Opera scoppiò un incendio, che causò un panico indescrivibile. 700 persone che occupavano il teatro si precipitarono come impazzite verso l'uscita. Fra il pubblico si trovavano moltissimi fanciulli, che con le loro strida non fecero che accrescere il panico. Nei corridoi ardevano soltanto delle lampade a petrolio, che nella confusione furono spente. Le scale di salvataggio applicate all'esterno del teatro risultarono inadoperabili; quindi accadde che oltre un centinaio di persone perirono nelle fiamme e 75 riportarono lesioni gravissime.

Il cinematografo era collocato nel mezzo della galleria. Sviluppatisi l'incendio, esso si estese dapprima allo spazio riservato al pubblico. Molti nello spavento corsero sul palcoscenico, rovesciando le lampade a petrolio poste lungo la bocca scena. Le decorazioni s'incendiarono e così il pubblico si trovò tra due fuochi. Sulle scale del teatro avvennero scene indescrivibili. Centinaia di persone si accalcavano per giungere all'aperto, ma nella ressa nessuno poteva muoversi; e intanto coloro che si trovavano ancora nella sala cominciavano già ad ardere vivi. Alcuni si precipitarono dalle finestre nella via e rimasero morti o feriti gravemente.

BOYERTOWN 14 (Cavo tedesco dell'Atlantico). La popolazione della città è in gran parte tedesca e la maggior parte delle persone perite nella catastrofe al teatro dell'Opera portano nomi tedeschi.

## Toselli ammalato.

AMBURG 15 (N). Toselli è ammalato d'influenza. Il suo concerto che doveva aver luogo domani, fu rinviato a tempo indeterminato.

## Un processo per la «chartreuse» dei frati di Tarragona.

GRENOBLE 14 (N). La Corte d'appello ha cominciato oggi l'esame del processo pendente dal 1804 fra il signor Le Couturier, liquidatore dei certosini, e l'agente generale del liquore dei Padri Certosini di Tarragona. In seguito al sequestro fatto alla stazione di Serberes di una cassa di «chartreuse» dei Padri Certosini, provenienti da Tarragona, il rappresentante dei Certosini aveva reclamato 80.000 franchi di danni ed interessi per sequestro arbitrario, danni morali e materiali. Le Couturier aveva fatto una contro domanda di 10.000 franchi per concorrenza sleale. Il tribunale civile di Grenoble aveva pronunciato la nullità del sequestro, poi condannato Le Couturier a tremila franchi di danni ed interessi. L'ex ministro avv. Millerand difende Le Couturier; l'avv. Bernard la società della Grande Char-

treuse, che interviene al processo, e l'avv. Polletier per il rappresentante dei padri della Certosa.

## Scassinatori arrestati.

LEOPOLI 14 (N). Come complici dello scassinatore Wasinsky furono arrestate finora quindici persone. Si ricercano ancora tre individui, tra cui un tale che accompagnava sempre la moglie dello Wasinsky, della quale sarebbe stato l'amante. Dalle lettere trovate indosso alla Wasinsky risulta la partecipazione di ogni arrestato ai singoi furti.

## Un tentativo ricatto al console russo di Leopoli.

LEOPOLI 14 (N). In questo consolato russo comparve ieri un individuo e chiese di parlare col dirigente il consolato, consigliere di Stato Pustochkina, cui disse di essere stato destinato dalla sorte, in una adunanza tenutasi in Russia, ad assassinare. Soggiunse però che non si sentiva il coraggio di compiere il delitto. Egli pregò di non essere consegnato alla Russia, perché i suoi compagni di partito si vendicherebbero su di lui.

Si tratta evidentemente di un tentativo di ricatto. Venerdì si presentò alla madre del console un contadino, il quale narrò che gli anarchici avevano condannato a morte suo figlio, ma che il delitto non sarebbe stato consumato, se fossero dati loro mille rubli. La madre disse al contadino di ritornare lunedì, ieri il contadino tornò, ma fu arrestato. Fu associato che egli è nato in Galizia ed era soldato a Przemyśl.

## Il colera a Costantinopoli e in Arabia.

COSTANTINOPOLI 14 (B). Oggi è morto un altro coleroso. Questo è già il quinto caso di morte. In seguito alle disposizioni prese dal consiglio sanitario, le persone che parlano da Costantinopoli saranno sottoposte, alla stazione, alla visita medica. Nei luoghi santi dell'islamismo, nel Hoggia, il colera aumenta. In certi giorni si hanno fin 300 casi. Non è possibile contare il numero complessivo dei colerosi. Il consiglio sanitario ha preso varie misure per il ritorno dei pellegrini.

## L'arresto del generale venezuelano.

PARIGI 14 (N). Sembra che il generale venezuelano Corao sia realmente una vittima degli intrighi degli uomini politici della Venezuela. La falsificazione del dispaccio di Stato imputata a lui non sarebbe stata commessa da lui. Corao non avrebbe mandato il dispaccio ottimista sull'accettazione della proposta venezuelana alla conferenza dell'Aja, ma egli è accusato di aver mandato, quando udi del giubilo a Caracas per la pretesa vittoria venezuelana, un dispaccio con la firma falsificata dell'invitato a Barcellona, in cui corrispondentemente alla verità diceva che la notizia della pretesa vittoria diplomatica della Venezuela era falsa e che la proposta era caduta.

## Grandinate in America.

CONGIUNZIONI TELEGRAFICHE INTERROTTE.

BERLINO 14 (ufficiale). Si annuncia da Nuova York che tutte le congiunzioni telegrafiche di Chicago e dei dintorni sono interrotte dalle grandinate. I telegrammi sono trasmessi dalla ferrovia, per la linea di Westville, Michigan-City e Peoria.

## La quarta giornata di corso al galoppo a Nizza.

NIZZA 14 (N). Anche la quarta giornata di corso è stata favorita dal tempo veramente primaverile. Il vastissimo oppidone del Varo era affollatissimo.

La prima corsa di siepi, premio della ferrovia, 3000 franchi, 2500 metri, è stata vinta da «Miremonde», della signora Denis; secondo «Libanus», del visconte Fontarce; terzo «Mannes», di Dugas.

Seconda corsa, premio «des Palmiers», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 metri. Giunge primo «Dandolo», di E. Fischhof; secondo «Enticelle II», di L. de Romanet; terzo «Yguela», di I. Lieux. Tredici iscritti, dieci partiti.

Terza corsa, premio «Bethune», siepi, 6000 franchi, distanza 2800 m.; fu vinta da «Genie»; secondo «Quille», ambidue di E. Thiebaut; terzo «Djina», di L. Cros. Ventitré iscritti, sedici partiti.

Quarta corsa, premio dei due «Golfi», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 m.; «Handicap». «Tuticau», di E. Thiebaut, giunse primo; «Arpenture», del bar. de Lessé-Levos, secondo; e «Neully II», terzo. Il ritorno fu animatissimo.

## L'ultimo conto consuntivo del Comune.

Da domani e sino al 30 del mese sarà esposto al pubblico il conto consuntivo dell'amministrazione civica per l'anno 1906. Veramente il ritardo nella pubblicazione toglie alcunché al valore pratico dei risultati di questa gestione; onde non sarà mai abbastanza raccomandato di sollecitare la compilazione dei consuntivi, che, secondo una apprezzata norma amministrativa, dovrebbe sempre precedere l'approvazione del preventivo per l'anno successivo.

Comunque, queste cifre racchiudono fatti e insegnamenti non privi d'interesse anche alla distanza maggiore di tempo.

## Il bilancio ordinario

Un civanzo e le sue ragioni

Nella parte ordinaria le entrate del 1906 ascesero a cor. 10.682.855.99; di fronte alle quali le spese imposte corono a cor. 10.148.974.31, per cui la gestione lasciò il civanzo di cor. 633.881.68.

Per chi conosce le condizioni precarie del bilancio comunale nella gestione di cui si tratta, questo risultato con la vistosità del civanzo riuscirà una sorpresa e potrebbe indurre apprezzamenti strani sull'aumento dei pubblici tributi deliberato più tardi. Ma a produrre quel civanzo contribuirono fattori straordinari di cui non è lecito, e non sarebbe utile, attendersi la ripetizione.

Ed, inverso, decretata la devoluzione degli ampliamenti e delle ammortizzazioni delle opere delle Officine comunali per la produzione del gas illuminante e dell'energia elettrica, tutta l'eccezione degli utili dell'impresa oltre le cor. 900.000 annue che furono riservate al Comune, i bilanci ordinari dell'amministrazione civica in avvenire non potranno più far calcolo che su di una tale somma. Il bilancio 1906 invece fruit ancora del pieno civanzo d'esercizio dell'impresa stessa, cioè di cor. 1.190.137.02, per cui si ebbe a conseguire un maggior beneficio di cor. 280.137.02, delle quali altrimenti il risultato della gestione sarebbe stato diminuito.

Sulle spese è da rilevare che, unica ai nostri tempi, la gestione 1906 ebbe sinora a subire a pieno le strettezze d'un preventivo il quale, tracciato rigorosamente entro la cornice d'un conto triennale, non poteva risultare corrispondente ai reali bisogni dell'azienda, tanto più che in seguito allo straordinario sviluppo della città, gli stessi stanziamenti triennali non corrispondevano alla realtà, basati, come erano, sulle risultanze di un periodo troppo remoto.

La conseguenza di questo stato di cose fu, che si verificarono rilevantiissimi sorpassi per titoli che non ammettono dilazione, primo tra i quali l'assistenza ai malati, e a compensazione il Comune si vide costretto a limitare al minimo possibile, magari con iscapito del servizio, le spese a quelle rubriche che bene o male si prestavano a possibili economie. Da ciò una notevole diminuzione di spesa tutt'altro che normale e che, aggiunta alla riduzione delle entrate più sopra rilevata, fa sì che il civanzo conseguito nell'esercizio in questione, non si presenti quale un risultato che possa avere una ripercussione nei bilanci futuri.

Ed è per questo che il Consiglio, valutata rettamente la posizione, nell'intendimento di dar espressione alla sua volontà che siano riconosciuti i maggiori bisogni della città e quelli del personale ad essa adibito, ampliò nei successivi conti di previsione le dotazioni dei vari capitoli del bilancio, in modo da riparare a quanto era stato giocoforza trascurare nel passato.

## La gestione straordinaria

si chiude con un disavanzo di corone 2.174.513.62, che è la risultante delle spese per complessive cor. 2.239.744.08, con-

seto di aver mandato, quando udi del giubilo a Caracas per la pretesa vittoria venezuelana, un dispaccio con la firma falsificata dell'invitato a Barcellona, in cui corrispondentemente alla verità diceva che la notizia della pretesa vittoria diplomatica della Venezuela era falsa e che la proposta era caduta.

## Grandinate in America.

CONGIUNZIONI TELEGRAFICHE INTERROTTE.

BERLINO 14 (ufficiale). Si annuncia da Nuova York che tutte le congiunzioni telegrafiche di Chicago e dei dintorni sono interrotte dalle grandinate. I telegrammi sono trasmessi dalla ferrovia, per la linea di Westville, Michigan-City e Peoria.

## La quarta giornata di corso al galoppo a Nizza.

NIZZA 14 (N). Anche la quarta giornata di corso è stata favorita dal tempo veramente primaverile. Il vastissimo oppidone del Varo era affollatissimo.

La prima corsa di siepi, premio della ferrovia, 3000 franchi, 2500 metri, è stata vinta da «Miremonde», della signora Denis; secondo «Libanus», del visconte Fontarce; terzo «Mannes», di Dugas.

Seconda corsa, premio «des Palmiers», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 metri. Giunge primo «Dandolo», di E. Fischhof; secondo «Enticelle II», di L. de Romanet; terzo «Yguela», di I. Lieux. Tredici iscritti, dieci partiti.

Terza corsa, premio «Bethune», siepi, 6000 franchi, distanza 2800 m.; fu vinta da «Genie»; secondo «Quille», ambidue di E. Thiebaut; terzo «Djina», di L. Cros. Ventitré iscritti, sedici partiti.

Quarta corsa, premio dei due «Golfi», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 m.; «Handicap». «Tuticau», di E. Thiebaut, giunse primo; «Arpenture», del bar. de Lessé-Levos, secondo; e «Neully II», terzo. Il ritorno fu animatissimo.

## ASTERISCHI

Tutti lo sanno: non c'è peggior guastafeste che la natura. Di solito essa le sciupa con la pioggia, col gelo, col vento; ma in certi casi, più originali, si diverte a mandare a monte i progetti umani facendo bel tempo. E' il caso della festa sul ghiaccio annunciata per oggi ad Asolo: essa si è dovuta sospendere, perché il tempo è troppo bello, l'aria è troppo calda ed il ghiaccio... si è rotto. Noi ci godiamo un delizioso gennajo; ma i pattinatori mettono il broncio.

## L'ultimo conto consuntivo del Comune.

Da domani e sino al 30 del mese sarà esposto al pubblico il conto consuntivo dell'amministrazione civica per l'anno 1906. Veramente il ritardo nella pubblicazione toglie alcunché al valore pratico dei risultati di questa gestione; onde non sarà mai abbastanza raccomandato di sollecitare la compilazione dei consuntivi, che, secondo una apprezzata norma amministrativa, dovrebbe sempre precedere l'approvazione del preventivo per l'anno successivo.

Comunque, queste cifre racchiudono fatti e insegnamenti non privi d'interesse anche alla distanza maggiore di tempo.

## Il bilancio ordinario

Un civanzo e le sue ragioni

Nella parte ordinaria le entrate del 1906 ascesero a cor. 10.682.855.99; di fronte alle quali le spese imposte corono a cor. 10.148.974.31, per cui la gestione lasciò il civanzo di cor. 633.881.68.

Per chi conosce le condizioni precarie del bilancio comunale nella gestione di cui si tratta, questo risultato con la vistosità del civanzo riuscirà una sorpresa e potrebbe indurre apprezzamenti strani sull'aumento dei pubblici tributi deliberato più tardi. Ma a produrre quel civanzo contribuirono fattori straordinari di cui non è lecito, e non sarebbe utile, attendersi la ripetizione.

Ed, inverso, decretata la devoluzione degli ampliamenti e delle ammortizzazioni delle opere delle Officine comunali per la produzione del gas illuminante e dell'energia elettrica, tutta l'eccezione degli utili dell'impresa oltre le cor. 900.000 annue che furono riservate al Comune, i bilanci ordinari dell'amministrazione civica in avvenire non potranno più far calcolo che su di una tale somma. Il bilancio 1906 invece fruit ancora del pieno civanzo d'esercizio dell'impresa stessa, cioè di cor. 1.190.137.02, per cui si ebbe a conseguire un maggior beneficio di cor. 280.137.02, delle quali altrimenti il risultato della gestione sarebbe stato diminuito.

Sulle spese è da rilevare che, unica ai nostri tempi, la gestione 1906 ebbe sinora a subire a pieno le strettezze d'un preventivo il quale, tracciato rigorosamente entro la cornice d'un conto triennale, non poteva risultare corrispondente ai reali bisogni dell'azienda, tanto più che in seguito allo straordinario sviluppo della città, gli stessi stanziamenti triennali non corrispondevano alla realtà, basati, come erano, sulle risultanze di un periodo troppo remoto.

La conseguenza di questo stato di cose fu, che si verificarono rilevantiissimi sorpassi per titoli che non ammettono dilazione, primo tra i quali l'assistenza ai malati, e a compensazione il Comune si vide costretto a limitare al minimo possibile, magari con iscapito del servizio, le spese a quelle rubriche che bene o male si prestavano a possibili economie. Da ciò una notevole diminuzione di spesa tutt'altro che normale e che, aggiunta alla riduzione delle entrate più sopra rilevata, fa sì che il civanzo conseguito nell'esercizio in questione, non si presenti quale un risultato che possa avere una ripercussione nei bilanci futuri.

Ed è per questo che il Consiglio, valutata rettamente la posizione, nell'intendimento di dar espressione alla sua volontà che siano riconosciuti i maggiori bisogni della città e quelli del personale ad essa adibito, ampliò nei successivi conti di previsione le dotazioni dei vari capitoli del bilancio, in modo da riparare a quanto era stato giocoforza trascurare nel passato.

## La gestione straordinaria

si chiude con un disavanzo di corone 2.174.513.62, che è la risultante delle spese per complessive cor. 2.239.744.08, con-

seto di aver mandato, quando udi del giubilo a Caracas per la pretesa vittoria venezuelana, un dispaccio con la firma falsificata dell'invitato a Barcellona, in cui corrispondentemente alla verità diceva che la notizia della pretesa vittoria diplomatica della Venezuela era falsa e che la proposta era caduta.

## Grandinate in America.

CONGIUNZIONI TELEGRAFICHE INTERROTTE.

BERLINO 14 (ufficiale). Si annuncia da Nuova York che tutte le congiunzioni telegrafiche di Chicago e dei dintorni sono interrotte dalle grandinate. I telegrammi sono trasmessi dalla ferrovia, per la linea di Westville, Michigan-City e Peoria.

## La quarta giornata di corso al galoppo a Nizza.

NIZZA 14 (N). Anche la quarta giornata di corso è stata favorita dal tempo veramente primaverile. Il vastissimo oppidone del Varo era affollatissimo.

La prima corsa di siepi, premio della ferrovia, 3000 franchi, 2500 metri, è stata vinta da «Miremonde», della signora Denis; secondo «Libanus», del visconte Fontarce; terzo «Mannes», di Dugas.

Seconda corsa, premio «des Palmiers», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 metri. Giunge primo «Dandolo», di E. Fischhof; secondo «Enticelle II», di L. de Romanet; terzo «Yguela», di I. Lieux. Tredici iscritti, dieci partiti.

Terza corsa, premio «Bethune», siepi, 6000 franchi, distanza 2800 m.; fu vinta da «Genie»; secondo «Quille», ambidue di E. Thiebaut; terzo «Djina», di L. Cros. Ventitré iscritti, sedici partiti.

Quarta corsa, premio dei due «Golfi», «Steeple-chase», 4000 franchi, 4000 m.; «Handicap». «Tuticau», di E. Thiebaut, giunse primo; «Arpenture», del bar. de Lessé-Levos, secondo; e «Neully II», terzo. Il ritorno fu animatissimo.

## ASTERISCHI

Tutti lo sanno: non c'è peggior guastafeste che la natura. Di solito essa le sciupa con la pioggia, col gelo, col vento; ma in certi casi, più originali, si diverte a mandare a monte i progetti umani facendo bel tempo. E' il caso della festa sul ghiaccio annunciata per oggi ad Asolo: essa si è dovuta sospendere, perché il tempo è troppo bello, l'aria è troppo calda ed il ghiaccio... si è rotto. Noi ci godiamo un delizioso gennajo; ma i pattinatori mettono il broncio.

Sono così evidenti queste ragioni e tanto superiori ad ogni considerazione estranea alle necessità reali del pubblico servizio, che lo stesso luogotenente principe Hohenzollern, il quale è il capo supremo anche dell'amministrazione finanziaria provinciale, non ha fatto mistero della sua avversione alla progettata nomina del sig. Schiller ed ha proposto senz'altro la nomina del cons. aul. Rottini.

A noi pare che in questo caso sieno in giuoco troppo gravi interessi generali perché quanti hanno autorità di interloquire, non debbano tentare ogni via per impedire questa che sarebbe un'ingiustizia e un danno. La Camera di commercio ci sembra la prima a ciò chiamata. Solo che urge allentare ogni pratica, perché la decisione ministeriale è imminente e si assicura possa seguire già domani.

Bisogna far sentire subito a Vienna che il posto di direttore di finanza a Trieste non è né una sicurezza per i figli del protezionismo né un luogo di pena nel quale esulare chi riesce spiacevole, ma è un ufficio d'alta responsabilità, di enormi difficoltà e di grande importanza generale, al quale può e deve essere chiamato solo chi per capacità ed esperienza specialissime vi si è fatto qui, sul luogo, la indispensabile preparazione.

## IL TRASPORTO DI MERCI A DOMICILIO

La toccata di Rangoon - I fusti di ritorno

La Deputazione di Borsa ci comunica: In relazione alla già annunciata istituzione di un servizio di trasporto merci a domicilio presso le ferrovie dello Stato, gli interessati sono avvertiti che resti libero ai destinatari di ritirare essi stessi le merci o di servirsi all'uopo di altra impresa di trasporto anziché di quella indicata dalla ferrovia. Chi volesse far uso di questa facoltà dovrà però avvertire in iscritto la stazione d'arrivo. Per il trasporto dei colli nella cantina o ad un piano superiore è da pagarsi una soprattassa e questo trasporto segue a solo rischio dell'impresa incaricata, senza responsabilità per la ferrovia.

La Deputazione di Borsa deliberò di insistere perché venga mantenuta la toccata di Rangoon sulla linea del Lloyd Trieste-Kobe ritorno e di protestare contro il fatto che i prosciolti additi a quella linea toccano talvolta il porto di Fiume prima di quello di Trieste.

## La facoltà patrimoniale

Il prospetto della facoltà patrimoniale presentata alla fine del 1906 un aumento negli attivi di cor. 2.093.040.95 ed uno nei passivi di cor. 1.457.763.08. Esso chiude pertanto con un aumento depurato di attività di cor. 635.277.87.

Non entrano nel computo le prelevazioni fatte a copertura delle spese per il traforo della Galleria della Fornace, perché tale partita deve restare sospesa, finché non sia completata l'opera ed avutasene la valutazione in relazione alla sua rendibilità, si sia in grado di inventariarla in modo perfettamente corrispondente. Non essendo compiuta peranco la ordinata nuova valutazione dell'inventario degli immobili, l'«apprezzamento del possesso pubblico del Comune, il risultato relativo dato dal bilancio 1906 è ancor sempre basato sulla vecchia assunzione dell'inventario, che è notoriamente meno favorevole della realtà.

## ALLA DIREZIONE DI FINANZA



grande infelice. E il pubblico, che nella grande maggioranza di Maria Antonietta ricorda la tragica vita solo attraverso il dramma del Giacobinetti e i romanzi di Alessandro Dumas, ne vedrà l'immagine vera, come la severa immagine storica, la riflette, senza veli di sentimentalità, ma anche senza le luci si- mulate dell'ostilità partigiana che non co- stituisce pietà.

La conferenza, che per la fama dell'il- lustre scrittore si prevede densa di pen- sieri, pittoresca di descrizione e ricca di aneddoti, comincerà alle 8.15.

Per la conferenza Cappellotti i soci del- la Società: Ginnastica, Mutua fra im- piegati privati e di Protezione fra impiegati di Stato e alla cancelleria della Società O- perai biglietti d'ingresso al prezzo di 40 cent.

**Le letture dantesche alla «Lega degli insegnanti».** Questa sera alle 7, prose- guendo il corso delle «Letture dantesche», il sig. Giorgio de Settimoni commenterà alla sala sociale (via del Farneto 9) il canto sesto dell'Inferno.

I signori frequentatori faranno bene, per la migliore intelligenza del commen- to, di portare seco il testo del poema.

**Università del popolo.** La Direzione dell'Università del popolo, avverte che que- sta sera, mercoledì, non si terrà alcuna lezione.

**Condoglianze.** Ida Finzi, la nostra va- rosa e gentile Haydée, è stata colpita da un ictus fulmineo: è morto ieri il padre, il signor Giuseppe Finzi, ch'ella amava del- l'affetto filiale più tenero e riverente. Il signor Finzi, che aveva raggiunto gli 80 anni, era uomo di rare virtù, buono, pro- bo di tanta intelligenza da non essere su- perato che dalla sua modestia: un'intelli- genza versatile e multilaterale che diede a ciascuno dei figliuoli suoi cui si trasmi- se il germoglio di una geniale attitudine artistica.

Alla cara Haydée, alla madre ed agli affetti fratelli suoi le nostre condoglianze.

**Gli atti d'un congresso d'insegnanti.** Sono comparsi a stampa gli atti del terzo congresso della Federazione degli inse- gnanti italiani della Regione Giulia, te- nuto a Monfalcone lo scorso 19 maggio. L'importanza non soltanto professionale, ma veramente intellettuale di questo con- gresso, già rilevata allora, si disegna an- che più chiaramente alla lettura dell'opus- colo, dove ne sono raccolti tutti i discor- si. Noi leggiamo nella parola dei maestri la gravità della questione scolastica in questi paesi nostri, dove la scuola è in gran parte minata dalla peggiore av- versità che le si possa augurare: la conte- stazione del suo fondamento precipuo, l'appello a dire della nazionalità.

I più grandi scrittori - dice la maestra, signora Fonzari nel bel discorso che fu- ro al congresso - ci fanno sentire quan- to la forza d'amore si trasmetta dall'una alla generazione per il vincolo d'affet- to e di riverenza che unisce i discen- denti ai maestri: il Pascoli al suo grande predecessore, il Carducci; gli scolari di Maria Montessori al maestro buono e mo- derato che ha educato i loro cuori, omie, e che, come possono sentire di tutto ciò e di tutti gli scrittori che hanno compiuto i loro stu- dii negli Istituti Magistrali della Regione Giulia, imparando per esempio la pa- trologia e la storia, essi italiani, da uno o locale italiano tedesco?

E questa la nostra sorte; essere tra- scinati dietro il carro di altre nazionalità. Ma mostrò in un altro esempio, nello stesso convegno di Monfalcone, il prof. Fonzari, l'importanza di Monfalcone, il prof. Fonzari, nell'esempio ormai di Monfalcone dell'Università italiana ostinata- mente negata a Trieste. Che almeno per- dore la nuova Camera eletta dal suf- fragio universale avrebbe smesso l'ostilità mascherata d'indifferenza verso i biso- gni della cultura italiana, era cosa da po- tere supporre allora, nel maggio: oggi, trascorsi pochi mesi, si è ormai veduto per prova come la nuova Camera, quan- to si tratta di italiani, lasci fare tutto il danno e tutto il malanno.

Il Governo resta «l'osteggiatore di tutto quanto è italiano», che al Congresso di Monfalcone veniva ritirato dal sig. Gio- vanni Bianchi. E quando il Governo è o- steggiatore della nazionalità, la via male per la scuola, se la nazionalità non pro- vede da sé ai propri bisogni di cultura. Vi provvedono, per quanto è possibile, gli italiani di queste province, e l'opera del- l'educatore non acquista un'autores quale non ha in altri paesi, dove il Go- verno stesso è il primo consapevole che la funzione della scuola non può disso- cersi dal sentimento della nazionalità materna.

Altri notevoli discorsi vennero tenuti nel congresso di Monfalcone: dal sig. Marco Zogovitch sull'igiene scolastica; dal sig. Francesco Orbanich sui deficienti e il loro trattamento pedagogico; dal dott. Riccardo de Luryk sull'educazione della donna. E tutti sono raccolti in questo opus- colo pubblicato dalla Federazione degli insegnanti italiani.

**Federazione degli insegnanti italiani della Regione Giulia.** In questi giorni si- tuate a Trieste, sotto la presidenza del- l'on. P. Pasini, una seduta plenaria della Direzione di questo sodalizio. Il presiden- te fece una relazione dell'attività più re- cente della Federazione. Si discusse par- ticolarmen- te il problema degli Istituti ma- gistrali e s'incaricò la Presidenza di ve- gliare perché la soluzione, di fronte a- renti proposte e iniziative d'altre parti, non abbia a contraddire ai deliberati dei congressi federali. Si decise la costituzione di una Commissione Regionale per la tutela dell'interessi nazionali in rapporto con la funzione sociale della scuola. Si- fessò da ultimo il programma del prossimo IV congresso annuale ordinario che si ter- rà a Pirano intorno alla Pentecoste.

**Associazione Patria.** La serata di con- versazione, all'Associazione Patria, che si doveva tenere iersera, venne sospesa per- lutto nella famiglia del presidente.

**Associazione Ginnastica.** Le lezioni di- danza organizzate dalla solerte Direzione dell'Associazione Ginnastica sono state- accolte con molto favore dai soci e sono- perciò straordinariamente frequentate: alla lezione per gli allievi che si tenne- lunedì scorso intervennero oltre 300 ra- gazzi.

Questa sera a ore 8.30 si terrà la se- conda lezione di danza per i soci e le loro

signore. Avranno accesso alla sala ed alla galleria soltanto i soci, le loro signore ed i frequentatori straordinari, verso presen- tazione delle rispettive tessere di ricono- scimento per l'anno sociale in corso. Non vi saranno ammessi gli allievi e le allie- ve, per i quali sono state organizzate ap- posite lezioni che si tengono ogni lunedì dalle 5 alle 7.

**Il ballo degli studenti.** Uno sciame di gentili signore e di vezzose signorine; uno stuolo di vivaci e brillanti giovani; ani- mazione fervente e caldo entusiasmo - tutto questo è stato il ballo degli stu- denti, stanotte, alla «Filarmonica». Facevano gli onori di casa alcuni giovani dal berretto goliardico con suavi l'augurale scritta: «Università tergestina»: e offrivano «car- nets» elegantissimi, che raffiguravano ber- retti universitari attraversati da una penna.

Fin dal primo «boston», le danze, dire- te dal m.o D'Aquino, furono animatissime. Al giungere del podestà avv. Sandrinelli, scoppiarono vivissimi applausi, mentre l'orchestra del m.o Arbanassich intonava l'Inno di San Giusto. Alla prima quadrig- lia parteciparono ben 120 coppie!

Oltre al podestà, v'erano Attilio Hortis, l'on. Venezian, Riccardo Pitteri, l'avv. Daurant e i rappresentanti delle nostre società. Grande entusiasmo suscitano gli inni patriottici, fra cui l'Inno all'Istria, l'Inno di San Giusto, l'Inno della Lega: applaudit pure l'Inno goliardico.

La festa, bene organizzata e splendi- damente riuscita, terminò a tardissima ora. E fu prova novella dell'attaccamento della città alla gioventù accademica, alla causa per la quale i nostri studenti lottano e sperano.

**Congresso della Filatura del Litorale.** - Gli azionisti approvano la liquidazione. Come abbiamo annunciato, si tenne qui il congresso generale della società per azio- ni della Filatura del Litorale, sotto la presidenza del comm. Edmondo Ricchetti. Gli azionisti intervenuti rappresentavano 8000 azioni. Il presidente nella sua rela- zione si richiamò all'ultimo congresso ge- nerale dal quale era risultata la situa- zione sfavorevole della società. Questa si- tuazione andò peggiorando ancora. Il Con- siglio di Amministrazione, impensierito, ritenne suo dovere di cercare una via di uscita. Il consiglio venne nella determi- nazione di accogliere la combinazione pro- posta dalla Prima Filatura Triestina, combinazione che si risolve nella cessione di tutti gli attivi e passivi della Litorale alla Prima Filatura Triestina. Gli azio- nisti riceveranno per ogni azione della Litorale una della Prima Filatura più cor- re per ogni azione della Litorale. Il comm. Ant. di Demetrio chiese alcuni schiarimen- ti sulle modalità della liquidazione, e su ciò diede informazioni il presidente. La liquidazione della Società venne ap- provata. A liquidatori riuscirono eletti i signori: avv. Filippo Artelli, Francesco Bergauer, avv. Rabl e avv. Ettore Ricchetti.

Su domanda del Consiglio di Ammini- strazione gli azionisti convenuti impar- tirono allo stesso l'assolutoria.

**Il principe Mirko del Montenegro a Trieste.** Abbiamo da Castaro 14: Stema- nco piccescato «Daniel Eno» è partito da qui diretto a Trieste il principe Mirko del Montenegro, in unione alla consorte prin- cipessa Natalia Constantinovich e al loro primogenito.

**Guida Generale di Trieste per il 1908.** La casa editrice della Guida Generale di Trieste e delle Guide generali delle pro- vincie adriatiche orientali, ci trasmette la XV annata della sua Guida Generale di Trieste. Ormai è a tutti noto il valore di questa pubblicazione non soltanto per Trieste, ma anche per altre città che han- no relazioni di commercio con la nostra; e come essa riesca utile non solamente al- ceto commerciale ed industriale, ma a tutto il pubblico.

I nomi e gli indirizzi di tutti i commer- cianti ed industriali di Trieste, d'ogni ca- tegoria ed importanza; i nomi e gli indi- rizzi di tutti gli impiegati municipali e del- lo Stato; degli impiegati privati, dei possi- denti e dei privati, si trovano registrati alfabeticamente nelle diverse rubriche di questa Guida, secondo la più recente noti- ficazione dei cambiamenti di casa. La Guida presenta quest'anno, cosa nuova, l'indice generale delle materie, il quale, essendo diviso per rubrica, appare più pratico del precedente.

**Adunanze sociali.** Il Veloce Club «Trieste» è convocato per questa sera a un'a- dunanza che si terrà alle 9 pom. nella tra- toria «Mattiussi» per trattare delle prossime elezioni direzionali.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Fanny Luxardo-Comer, dai signori Filipo e Giuseppe Rossi cor. 20, a favore della Poliambulanza.

Per onorare la memoria della signora Elpidia ved. Filis, dai signori Rodolfo Al- lodi cor. 30, Giuseppina Allodi ved. Curro cor. 20, a favore della Comunità greco- orientale; Vincenzo e Cecilia Filonardi cor. 30, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Clara Nauen di Mannheim, dai signori Enrico Pardo cor. 20, a favore del Gremio dei sensali di Borsa; avv. ing. Giovanni e Bianca Pavia, da Milano, cor. 20, a favore dell'Assoc. ital. di beneficenza.

Per onorare la memoria della signora Erminia Mocenigo, da Rita e Guido Spaz- zan cor. 10, a favore di convalescenti poveri che escono dall'Ospedale; dalla fami- glia Solfanelli, congiunta dell'estinta, cor. 10, a favore dell'Orfanotrofio S. Giu- seppe.

Per onorare la memoria della signora Caterina ved. Rossi, dall'ing. Gius. Metti- covitz e consorte cor. 10, a favore della Casa per marinai.

Per onorare la memoria della loro ma- dre e nonna Elena ved. Thaller, dalla fa- miglia Ratzer e dalla nipote Olga cor. 53, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Nel primo anniversario della morte della signora Teresa Lin, dai figli e dal- l'ing. S. Pietro Buchich cor. 200, a fa- vore della Società degli Amici dell'infan- zia, per un letto al Presepio che porti il nome dell'estinta.

Alla Previdenza pervennero: A. Sallo cor. 2, Silvio Coverlizza 2, Ale- sandro Bryce 10, notaio Candellari 5, R. Segher 2.

Per onorare la memoria della signo- ra Filisio elargirono alla Comunità gre- co-orientale i signori Michele e Iulia de-

Galatti cor. 50, il cav. Pietro de Galatti cor. 30.

Il signor Lazzaro Anich, in esecu- zione alle disposizioni testamentarie del- l'ultimo suo zio signor Teodoro Anich, rimise alla Direzione della Società degli Amici dell'infanzia cor. 1000, esenti da tasse.

Alla Lega contro la tratta delle bianche pervennero dal sig. luogotenente principe Hohenlohe cor. 50.

**Nomine.** La Presidenza del Governo marittimo ha nominato i praticanti di porto e sanità marittima signori Vincenzo Marovic di Cittavecchia, Luca Mitosevic di Megline, Giovanni Gabelic di Metco- vich e Carlo Mitasevic di Traghetto ad assistenti di porto e sanità marittima nel- la XI classe di rango degli impiegati dello Stato, ed il capitano mercantile sig. Luca Krestel a praticante di porto e sanità ma- rittima a Ragusa.

**Per i commestibili che vendono pane.** - Un'ordinanza dell'autorità indus- triale. Il consigliere di Luogotenenza, con ordinanza del 21 dicembre p. p., in base al paragrafo del regolamento indus- triale, ha trovato di ordinare che, come i panettieri, anche i negozianti di com- mestibili che smerciano pane, ne ponga- mo bene in vista il prezzo mediante un cartellino che avverta pure se il pane viene venduto a pezzo o a chilogramma. Quel negoziante che, richiesto dal cliente, si rifiutasse di pesare il pane, verrebbe punito a sensi di detto regolamento.

**Per le provenienze da Costantinopoli.** Il Governo marittimo di Trieste ha diretto a tutti gli uffici e funzionari di porto e sanità marittima dipendenti l'avvertimen- to che essendosi verificati casi sospetti di colera a Costantinopoli, le provenienze da quel porto devono essere trattate a norma della circolare governativa 12 ago- sto 1904 N. 12468.

**Biblioteche comunali gratuite.** La cir- colazione dei libri nelle biblioteche popo- lari comunali gratuite fu nella scorsa settimana di volumi 1114 nella biblioteca di via Giuseppe Parini; di 356 in quella di via Paolo Veronese; di 446 in quella di via Madonna del mare; e di 400 in quella di Servola. I lettori iscritti erano: 6657 nella prima; 2057 nella seconda; 1184 nella terza e 305 nell'ultima.

**Per le onoranze al maestro Sinico.** La Direzione della Società corale teatrale in- vita i soci e le socie ad intervenire nume- rosi all'adunanza che si terrà alle 8 pom. di domani giovedì nella civica scuola di Cittavecchia (Rosario), per concretare le onoranze da tributarsi al compianto m.o Sinico.

**Liceo musicale Catella.** Domani, al Li- ceo musicale Catella seguirà il primo ese- me di diploma per l'insegnamento del pianoforte. Fungerà da esaminatore il m.o Gustavo Wieselberger.

**The American Travelogue Co.** Questa sera, nella sala della Fenice (in via San- francesco) si darà una nuova serie di pro-iezioni: Messico e Cuba. Domani e vener- di due rappresentazioni speciali dedicate ai fanciulli, alle ore 5 pom.

**INCENDIO IN GRETTA.** Nel pomeriggio di ieri, alla salita di Greta, nella cascata attigua all'edificio occupato dal sig. Tripovich e portante il N. 16 politico, scoppiò, per causa ignota, un incendio. Le fiamme subito divampa- rono e, quando i vigili, chiamati telefoni- camente, si recarono sul luogo al comando del luogotenente Chaudoin, dovettero la- vorare parecchio per localizzarlo ed es- tinguerlo.

Nella casetta, di proprietà dell'ing. Isidoro Piani, erano riposti molti attrezzi rurali e biancheria. Quasi tutto quanto si trovava andò distrutto. Il danno ammonta a 3000 corone circa.

**Caduto dal piroscato nella maona in grave stato.** Iersmattina verso le 7.20, a bordo del piroscato «Irene», dell'«A.A.», che si tro- vava ormeggiato al molo N. 2 del Punto franco, poco dopo cominciato il lavoro di carico e scarico, il bracciante Pietro Rio- di, 41 anni, ammogliato, abitante in via della Pozzacheria 2, lavorando a prora del piroscato, essendosi troppo sporto dalla coperta, cadde nella maona sottostante, nella quale si stavano sbarcando balle di cotone. Il poveretto non poté più rialzar- si. Telefonatosi subito alla Guardia medi- ca, il medico accorso constatò che il dis- graziato aveva riportato una fortissima contusione al capo con probabile frattura del cranio e commozione cerebrale. Pre- stategli le cure più urgenti, ne ordinò su- bito il trasporto all'Ospedale.

Iersera il pover'uomo versava in grave stato.

**La disgrazia del piccolo caldarrosto.** Investito da una vettura, perde un occhio! Mariano Panciera, di 15 anni, caldar- rosto, abitante in piazza Carlo Goldoni N. 10, mentre ieri mattina alle 8 scende- va per la via del Farneto, fu investito e tra- volto da una vettura pubblica che non era riuscito a scansare. Il poveretto, con la faccia tutta insanguinata e più morto che vivo, fu sollevato da terra e traspor- tato all'Ospedale. I medici gli riscontrar- ono una grave ferita alla fronte ed una leggera ad una guancia; ma, quando gli ebbero lavato il viso, si accorsero - orri- bile! - che l'infelice aveva perduto l'occhio destro!

C'è chi afferma che il giovanotto abbia- riportato la ferita battendo la testa contro il margine di un manciapede; altri, in- vece, sostiene che sia stato reso così mal- concio da una zampata del cavallo.

Il cocchiere della vettura investitrice, intanto, era stato accompagnato da una guardia alla Direzione di polizia. Là si qualificò per Attilio Longhi, abitante in via dell'Istituto N. 26, e dichiarò che l'in- vestimento era avvenuto senza sua colpa: il ragazzo si era messo, con un movimen- to brusco, dinanzi al cavallo, ed a lui non era stato possibile evitare la disgrazia.

**Morto a bordo.** Ieri, a bordo del Lloydiano «Galatea», in viaggio da Sebenico a Trieste, il marinaio Ottavio Sop- pa, sentendosi indisposto, si mise a letto. Ma il suo stato andò rapidamente peggioran- do, così che, all'arrivo del «Galatea» a Zara, il Soppa spirò. Il medico constatò che il poveretto era stato ucciso da una bronchite fulminante. La salma, dono la

solite formalità, fu sbarcata a terra e ieri sepolta in quel cimitero.

Il Soppa aveva 42 anni: era nato nel 1865 a Cardiff ed era pertinetto a Lussin- piccolo. Dal dicembre 1906 era imbarcato sul «Galatea».

Il «Galatea» giunse iersera, alle 7 e mezzo, qui.

**Un piccolo borse caduto in mare e sal- vato.** Ieri, verso le 4 pom., due ragazzini sui dieci anni, si trastullavano lungo la riva della Sacchetta. Ad un tratto, il più grandicello, inciampando o scivolando, precipitò in mare. Alcuni marinai ed il pilota di porto Novak accorsero tosto in suo aiuto e lo trascorsero presto in salvo. Il piccolo bagnante involontario, che aveva le vesti inzuppate d'acqua e tremava dal freddo e dalla paura, fu dal Novak porta- to nella camera di salvataggio alla Sanità, spogliato e avvolto in coperte di lana. Dopo che si fu alquanto rimesso, il No- vako lo interrogò; ma non poté cavarne altro che il nome: Francesco Cardassi, di 9 anni, da Bari. Il Novak pensò che do- vesse abitare in Città vecchia, e, infatti, recatosi, seppe, da alcuni baresi, che una famiglia Cardassi abita in via del Fico. Non tardò a trovare l'abitazione che cercava e la madre del ragazzino, appena informata del caso, prese seco alcuni in- dumenti asciutti e si recò alla Sanità a ri- pigliarsi il figliuolo.

**Un carro tratto dal mare?** Lunedì sera, una guardia apprese da un confidente che il maniscalco Antonio M., abitante in via del Farneto, era in possesso di un carro di furtiva provenienza, che lo aveva di- pinto a nuovo e che contava di poterlo vendere per una quarantina di corone. Si recò, allora, dal M. e gli domandò come fosse venuto in possesso del veicolo. Il maniscalco dichiarò di averlo ricevuto da uno sconosciuto il quale lo aveva tratto dal mare, da una riva entro il recinto della ferrovia dello Stato. Il carro fu se- questrato ed ora si trova alla Direzione di polizia a disposizione del legittimo pro- prietario.

Il carro reca le iniziali G. C.

**A litigare con le donne si ha sempre la zing.** Il bracciante Giovanni Zagar, di 43 anni, abitante al N. 13 di Greta, lo imparò ieri a sue spese. Trovò alterco con una donna e questa, insatanassita, lo ferì alla testa. Alla Guardia medica, ove si recò per medicarsi, gli riscontrarono una ferita lacerata al parietale destro.

**Caduta nel fuoco.** Nel pomeriggio di ieri veniva portata al nostro Ospitale la set- temme Maria Pichur, da Corte d'Isola. La povera piccina aveva delle larghe ustioni alle gambe ed al basso ventre. La madre raccontò che, giocando sul focolare, era caduta nel fuoco e le vesti s'erano bruciate. La piccola Maria, in condizioni gra- vi, fu accolta nella divisione dermatolo- gica.

**Durante il lavoro.** Ricorsero all'«Igea», per lesioni riportate durante il lavoro: il bracciante Mario Giorgulli, d'anni 30, abitante in via Giosuè Carducci N. 4, per distorsione all'indice della mano sinistra; il bracciante Giovanni Zelencu, d'anni 19, per una ferita lacerata al medio destro; il calzolaio Daniele Santi, d'anni 55, abitante in via Media N. 40, per una ferita da taglio all'indice destro; il fab- bro Olivo Trani, d'anni 15, abitante in via della Sanità N. 16, per escoriazioni alla mano destra; il bracciante Antonio Smet, d'anni 47, abitante in via del Crocifisso N. 6, per distorsione del pollice sinistro; il barbiere Giovanni Deprassi, d'anni 55, abitante in via di Crosada N. 13, per una ferita di punta al medio sinistro.

**Un attore che cade sul palcoscenico e si ferisce.** Iersera verso le 10.30, la Guar- dia medica fu chiamata al teatro Lio- drammatico per un attore che era ferito. Infatti, nell'interno del palcoscenico, ca- dendo, un attore s'era prodotto una lar- ga contusione sotto il ginocchio destro. Il medico gli prestò le necessarie cure.

**Ubrichi che cadono e si feriscono.** Iersera furono accompagnati alla Guardia medica, per le necessarie cure, prima Giovanni S., di 22 anni, emigrante, il qua- le, ubriaco, era caduto e aveva riportato una ferita lacerata-contusa alla regione oc- cipitale; e, poco dopo, il bracciante Giu- seppe O., di 48 anni, abitante in via di Riborgo, il quale, ubriaco, era caduto e aveva riportato una ferita lacerata-contusa alla fronte ed alcune escoriazioni al naso.

**Per mano altrui.** Il muratore Francesco Negodi, di 32 anni, abitante in Guardie- lla N. 571, ieri ebbe un diverbio con un suo compagno ed, essendo passati a vie di fat- to, rimase colpito da un calcio al piede sinistro e con un morso alla mano sini- stra. Ricorse all'«Igea».

**Cadute.** Rosa Crevatin, di 53 anni, a- bitante in via Punta del Forno N. 4, ieri mattina, mentre camminava, scivolò e cadde in malo modo. Riportò una frattura della gamba destra, talché, dopo le prime cure ottenute all'«Igea», dovette essere accompagnata all'Ospedale.

**Corrispondenza aperta.** - Italiano. Il matrimonio civile contratto in Italia è valido anche in Austria, dove, quindi, vivendo l'altro coniuge, non si può con- trarre un secondo matrimonio. - Nuovo abbonato. Della posizione giuridica della donna e della legittimazione degli il- legittimi abbiamo trattato nell'articolo «Verso una parziale riforma del codice civile» nel «Piccolo» del 26 dicembre u.s. - Marco Paparella. L'elezione dei deputati alla Dieta di Gorizia e Gradisca per le città, borgate e luoghi industriali se- gnerà il 6 marzo 1908. - Scossessa pro- l'anno scorso. - Schermatore. La scher- ma non ha mai sciupato le gambe a nes- suno. Certo per ballare con una signo- rina bisogna esserle stati presentati, quindi poi bisogna saltarla. - Valen- tinich. La scuola d'architettura in via Rossetti è stata costruita dall'ing. ing. Buttoraz e Ziffer, su disegni dell'ing. Bruna. - Abbonato. Il cenno su Giovan- ni Raicevich fatto dall'«Illustrazione ita- liana» nel suo numero del 29 dicembre p. p. è errato per quanto riguarda la let- ta del Raicevich col turco, giacché a quel cammionato non partecipavano lot-

**COMUNICATI**

**Società fra i proprietari di stabili in Trieste**

Il sottoscritto Comitato elettorale per le prossime

**ELEZIONI**

della

**SOCIETÀ FRA I PROPRIETARI DI STABILI**

propone a direttori i signori:

Angeli ing. Federico  
Burgstaller de Bidischini comm. Gius.  
Gorzy Epaminonda  
Fraellich avv. dott. Giovanni  
Luzzatto cav. Raffaele  
Mordo Adolfo  
Palazzo Angelo Alfonso  
Ricchetti de Terraiba comm. Edmondo  
Scaramanga de Aitomonte cav. Giov.  
Trombetta Angelo  
Vianello Leopoldo

e a revisori i signori:

Davaglia Ettore  
Staffler Giuseppe  
Ziffer Gustavo

TRIESTE, 15 Gennaio 1908.

per il Comitato elettorale

**ADOLFO BRUNNER** per JACOB

NB. L'elezione avrà luogo durante il con- gresso generale che sarà tenuto nella sala mi- nore di Borsa Sabato 18 corr. alle ore 8 pom.

**AVVISO DI CONCORSO.**

Viene aperto il concorso al posto di se- gretario-cassiere presso questa Cassa di- strettuale per ammalati in Muggia, fino al 31 corr., con l'emolumento annuo di co- rone 2400.

Il posto è da occuparsi col 1. febbraio a. c., e diviene stabile dopo un periodo di prova di sei mesi e verso cauzione o ga- ranzia.

I concorrenti dovranno presentare alla scrivente tutti i documenti atti a compro- vare l'idoneità a tale posto.

**Dalla Cassa Distrettuale per ammalati**

Muggia, 15 gennaio 1908.

Il Presidente: Maria.

**Avviso di concorso.**

E' aperto il concorso a tutto 1. febbraio 1908 al posto di segretario-contabile presso questa Sezione Rurale.

Per il coprimente del posto viene richie- sta la conoscenza dell'inglese italiana e tedesca, corrispondenza commerciale, no- zioni di agricoltura e contabilità in parta- tistica doppia.

I concorrenti sono pregati di produrre le loro istanze scritte di proprio pugno, corredate dai documenti relativi agli studi fatti ed ai posti fino ad ora occupati, cer- tificati di pertinenza, nonché le condizio- ni famigliari e militari; si richiede una cauzione da stabilirsi.

Il posto, che sarebbe da coprirsi col giorno 1. marzo 1908, con un anno di pro- va, va congiunto ad uno stipendio iniziale di cor. 2000 annue.

Per maggiori schiarimenti i concorrenti potranno rivolgersi alla sede della Sezio- ne Rurale in Cervignano.

**La Sezione Rurale di Cervignano dell'I. R. Società Agraria**

Il Presidente L. A. Gantani, m. p. Il Vice-Presidente A. Ciardi, m. p.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Ciocolata e Cacao**

della rinomatissima fabbrica WIKUS di Budapest

soltante nella

**CONFISERIE PARISIENNE**

— Trieste, Piazza Nuova 1, angolo via S. Caterina —

**Stabilimento Fioricoltura Furlani**

**Acquedotto 16**

Ricchissima scelta di piante esotiche d'ogni specie. Esemplari rarissimi.

**PREZZI MOLTO MITI**

**I. R. UNIVERSITA' PRAGA**

**Signor G. GODINA**

Farmacia «All'Igea», via Farneto N.ro 4

**TRIESTE**

**L'Emulsione con Pancreatina**

che Ella ha inviato alla nostra Clinica chi- rurgica diretta dal Professore Dr. Kukula, ha prodotto eccellenti risultati su nostri pazienti affetti da cachessia e tubercolosi.

Praga, 1. Giugno 1907.

Devotissimo

**Dr. Stanislao Toblasek**

I. Secondario della Divisione chirurgica

**Stoffe da uomo**

RECENTI ARRIVI, IN NOVITÀ ASSOLUTA.

presso **L. BERNARDINO**, Trieste, via Malcantone 1434

A richiesta ai spediscono campioni gratis e franco.

**Il Dott. VIDEUCICH**

ha ripreso la sua attività.

**Dr. ROD. SORLI**

Medico Dentista

della Clinica dentistica di Berlino

**PIOMATURE, DENTI ARTIFICIALI,**

1 più perfezionati metodi.

ESTRAZIONE SENZA DOLORE

Raddrizzamento di denti male cresciuti.

Riceve dalle 9-1 e dalle 3-6 pom.

Corso 49, ingresso via Silvio Pellico 1

**Dottor MASS. BRILLANT**

Medico-Chirurgo-DENTISTA

Via S. Antonio 9

(Ingresso via Vincenzo Bellini 1) piano 1.

**DENTI ARTIFICIALI.**

**A ROMA**

**IL PICCOLO**

**IL PICCOLO DELLA SERA**

si possono acquistare a centesimi 5

presso la libreria R. Bemporad e figlio

Via delle Murate N. 27.

**GIOVANNI JANCAR**

**TECNICO-DENTISTA**

concessionario

in denti e dentiera artificiali

Via Giosuè Carducci 32, II p.

RIPARAZIONI IN DUE ORE.

Prezzi minimi! Riceve dalle 8 ant. alle 6 pom.

**CERCANSI PER POLA**

**CAPACI FABBRI**

uno per banco, uno per fuoco. Preferiti secon- dognalioni disegno. Rivolgarsi: Decaneva, via Carducci 8, Pola.

**Ufficio informazioni commerciali**

**CERCA SOCIO**

per estendere lavoro.

Offerte al «Piccolo» sub «Blouazza 4».

**RAPPRESENTANTI**

Cercansi dappertutto

seri, attivi RAPPRESENTANTI

bene conosciuti presso le migliori famiglie per vendere al dettaglio stoffe estere da uomo.

Offerte «Exportstoffe» fermo posta Aix-la-Chapelle (Germania).

**PRIMARIA SOCIETÀ PER AZIONI**

dell'interno

**CERCA PERFETTO**

**CORRISPONDENTE**

italiano, tedesco, francese.

Preferito conoscitore ramo legnari.

Offerte «S. R. 368» al «Piccolo».



tatori turchi. Tutti i giornali italiani hanno sempre riportato la vittoria dei due triestini.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. +3.2, ore 2 pom. +6. — C. — Altezza barometrica ore 12 mer. 772.4.

Ogni giorno una. Amor coniugale. Fra amiche.

— Sai? Ho una buona notizia da darti!

— Buona per chi?

— Per me!

— Difatti, ti vedo raggiante di gioia!

— Ecco: mio marito è stato morsicato da un cane idrofobo, e noi, ora, per fargli fare la cura Pasteur, si va tutti a Parigi.

## Teatri e Concerti

«Ahi gli zii!» 3 atti di Delorme e Gally  
al Filodrammatico

«Ettore Simier» è affetto da due zii uno più disastroso dell'altro: uno di essi si finge sordo perché avendo assottigliato il proprio patrimonio, preferisce farseli pagare i conti dal nipote, il quale spera di scontare questi crediti con l'eredità; l'altro zio è un vecchio libertino che inganna la moglie e la ipnotizza per poter mantenere la promessa fatta di dare a lei medesima che l'ha ingannata. Ambidue questi zii sono poi amanti della stessa «chanteuse», che fu poi anche l'amante del nipote. C'è poi un principe russo, un brigadiere di polizia che per salvaguardare il principe dagli anarchici fa circondare dalle guardie l'appartamento della «chanteuse», e c'è infine un giudice che fra un'istitutrice e l'altra compone dei valzer da «café chantant». Aggiungendo due fotografie, un telefono e molte stupidità e avrete la nuova «pochade» la quale ha una sola forza: quella di avere la audacia del proprio idiotismo. Le situazioni e le frasi più stupide sono lanciate con la stessa disinvoltura con cui si lancerebbero delle graziosità. E qualche volta, in virtù appunto del loro ottimismo, fanno ridere. Il nuovo «vaudeville» iersano fu perfino applaudito dopo l'atto secondo. Il pubblico, che qualche volta è molto severo, ieri invece era in vena di indulgenza. «Ahi gli zii!» non è che una rifrattura di molte altre buffonerie del genere: e soprattutto del «Paradiso» la cui «coccotte» è quasi gemella di questa «Paglia di riso». Però bisogna convenire che la «pochade» fu recitata iersana con grande comicità e sicurezza. Gli esecutori tutti ebbero l'abilità di non trascurare il minimo effetto di comicità. La Galli, la Brumini-Privato, Bracci, Sichel, Guasti, Ciarli, Onorato, la sign. Dalla Porta, l'Oddi, furono tutti movimentati e caratteristici nelle rispettive parti.

Questa sera: «La dame de chez Maxim» di G. Feydeau — «pochade» oramai celebre nel suo genere — e di cui Dina Galli è una protagonista magnifica per diavoleria e comicità.

Domani ultima recita della stagione con «La prima notte», per serata d'onore del Ciarli.

Fenice. Il «Campiello» di Goldoni, datosi iersana per la terza volta, ebbe la virtù di affollare il teatro. Dopo ogni atto vi furono applausi calorosi a Ferruccio Benini e agli altri.

Questa sera l'annunciata novità: «La nota de San Silvestro», commedia in tre atti della egregia signora Enrica Barzilai-Gentili.

Concerto Friedmann. Domani, giovedì, alle 8.15, nella sala del Casino Schiller, si darà l'annunciato concerto dell'artista di canto (tenore) Arnoldo Friedmann, con la cooperazione della pianista signorina Lidia Sanguinazzi.

Il programma del concerto è il seguente:

1. a) Bizet. Mi par d'udir ancora... Romanza dell'op. «I pescatori di perle».
2. Tosti. La serenata. — A. Friedmann.
3. Beethoven. Andante favorito in fa magg. — L. Sanguinazzi.
4. Schubert. I. La sua immagine. — II. Sul mare. — b) Wagner. Nel verno è più del focolare... dell'op. «I maestri cantori». — A. Friedmann.
5. a) Grieg. Notturno in do magg. 1. b) Chopin. Studio op. 10 N. 10. — L. Sanguinazzi.
6. a) Meyerbeer. Ohi paradiso... Aria dell'op. «L'Africana». — b) Leoncavallo. Mattinata. — A. Friedmann.

Siederà al pianoforte il prof. Emilio Ruschi.

Circo Zavatta. Il Circo Zavatta, che continua ogni sera le sue rappresentazioni, a S. Giacomo, darà, nella rappresentazione di stasera, alle 8, la prima della pantomima «Vita ed avventure di Giuseppe Musolino».

SPETTACOLI D'OGGI

FENICE. Compagnia veneta di F. Benini. Ore 8. La nota de San Silvestro. In 3 atti di E. Barzilai-Gentili (nuovissima). — «Chi non prova non crede, farsa».

FILADRAMMATICO (via dell'Acquedotto 35) Compagnia comica Sichel e soci. Ore 8. La dame de chez Maxim, in 3 atti di Feydeau.

MARINA E NAVIGAZIONE

Per la navigazione fluviale. — Da Livorno a Firenze in autoscafo.

A Firenze, a Livorno, a Pisa fu agitata tempo addietro la questione della navigabilità dell'Arno. Ora l'on. Salvatore Orlando, deputato del secondo collegio di Livorno, ha voluto fare un esperimento ed ha fatto costruire un battello automobile, il quale può rimorchiare dalle due alle quattro zattere, trasportando a buon mercato tutte le merci povere che non mettono conto di spedire per ferrovia.

Il battello, che si chiama «Raspamota», è giunto ieri l'altro a Firenze, da Livorno, felicemente, stando molto interesse e vivissima curiosità. Sul battello erano 9 persone. L'esperimento è riuscito benissimo. L'autoscafo pesca dai 25 ai 30 centimetri con 9 persone a bordo, ma, riducendo l'equipaggio al solo necessario, cioè a tre persone, pescherà naturalmente molto meno e quindi anche nei tempi di magra potrà navigare nell'Arno. La velocità media, calcolata da una media rapidità di corrente, è di nove miglia all'ora. Si ritiene che, sbarazzando il fiume dall'arena e dai ciottoli, il problema della navigabilità dell'Arno sarebbe risoluto.

Simietri marittimi.

La nave norvegese «Falls of Afton» (ex a-u. «Franc. Giuseppe I»), in viaggio da Trieste per Ship Island, la mattina del 9

corr., a 15 miglia da Gibilterra, fu in collisione col veliero italiano «Bekere». Ambedue i navigli riportarono gravi danni. Il primo fu rimorchiato a Gibilterra dal piroscafo inglese «Rescue» e il secondo dal piroscafo a-u. «Szell Kalmann», dell'«Adria». Fra i danni riportati dal «Falls of Afton» è notevole quello della perdita del compresso, di parecchi danni in coperta e la perdita di un'ancora e catena.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Euterpe» da Mersina, Alessandria e Brindisi con 5 pass., «Galatea» da Spizza e scali con 34 pass.; i pir. a-u. «Alice» da Nuova York e Napoli con 257 passeggeri, «Dan» da Grangemouth, «Zara» da Metcovich e scali con 25 pass., «Arpad» da Fiume e S. Rocco, i pir. ital. «Giuseppe» da Catania; i pir. inglese «Zeta» da Methil.

Partirono: i pir. del Lloyd «Gorizia» per Brindisi, Costantinopoli e Costanza, «Danubio» per Sebenico, scali e Metcovich, «Vindobona» per Calcutta, «Istria» per Cardiff.

Movimento dei piroscafi a-u.

«Dorotea» arrivò il 13 a Pola dove caricherà per la Ferriera di Servola; «Immacolata» partì ieri mattina da North Shields per Trieste; «Nador» arrivò il 16 a Barry; «Mostar» il 13 a Tolone; «Sergio» da Shields passò Gibilterra l'8 diretto a Trieste; «Jos. A. Foherecz» da Barry passò Gibilterra il 10 diretto a Venezia.

Lloydiani. «Silesta» proseguì il 13 da Porto Said per Fiume; «Africa» il 13 da Aden per Bombay; «Habsburg» ieri mattina da Brindisi per Trieste.

Piroscafi del Lloyd a Costantinopoli.

Dal 9 al 18 corr., nel porto di Costantinopoli arrivarono i seguenti piroscafi del Lloyd: «Urano» il 9 da Trieste e gli scali della linea Greco-Orientale; «Palacky» dai porti del Danubio; «Venus» da Batumi; «Galizia» il 10 da Trieste e i porti della Tessaglia; «Bucovina» l'11 da Odessa; «Bar. Call» il 13 da Trieste in linea celere.

Ne partirono: «Urano» l'11 per Batumi; «Palacky» l'11 per Trieste in linea celere; «Galizia» per Odessa; «Venus» il 12 per i porti della linea Greco-Orientale e Trieste; «Bucovina» il 13 per i porti della Tessaglia e Trieste; «Bar. Call» partirà il 17 per Burgas, Varna e Costanza.

Due utili iniziative di una Banca Trentina

La Banca Cooperativa di Trento ha preso per il 1908 alcune coraggiose iniziative. Fondata vari anni fa e progredita col tempo fino a divenire il primo e più solido istituto di credito del Trentino, essa ha voluto ampliare la sua attività ed ha deliberato la istituzione di una agenzia di viaggi e quella del servizio di risparmio per gli emigranti.

L'agenzia di viaggi, istituita allo scopo di sottrarre agli speculatori disonesti l'emigrante, si incarica di fornire a questo il biglietto di viaggio dal paese di provenienza sino al luogo di destino e, con illuminata previdenza, fornisce all'emigrante, in uno al biglietto, istruzioni, consigli ecc. e gli permette di non aver bisogno dell'interessato intervento di estranei lungo il viaggio. Quando si pensi che l'emigrante, abbandonato a sé stesso, passa sotto le unghie di cento e cento persone che su di esso debbono speculare e guadagnare, si comprenderà di leggeri come a lui convenga far capo ad un istituto di primissimo ordine che, senza voler guadagnare, gli offre il biglietto di ferrovia, il biglietto di passaggio su celeri e sicure navi. S'aggiunga inoltre che l'emigrante è indirizzato a rappresentanti ed a corrispondenti della Banca all'estero e, fuori della patria, potrà sempre chiedere il disinteressato aiuto di chi, sul luogo, potrà essergli di giovamento e dargli consiglio.

Questo per l'emigrante. Per il viaggiatore poi che viaggia per diletto, per «sport», o magari per scacciare la noia, la Banca Cooperativa sta per ottenere la concessione di rilasciare biglietti circolari, cumulativi combinabili per l'interno e per l'estero, risparmiando al viaggiatore tutte le noie dello studio di orari, dell'attesa nelle stazioni ecc. ecc. e tutto questo senza chiedere al viaggiatore nulla più del prezzo del biglietto stesso.

Oltre a ciò, di fronte al continuo progressivo aumento dell'emigrazione che si nota nel Trentino, la Banca Cooperativa, la quale nei limiti dei suoi ordinamenti e dei suoi mezzi, si propone di prestarsi alle esigenze del paese, rivolse le sue cure anche in pro dei trentini che temporaneamente o permanentemente lasciano la patria per migliorare le sorti delle loro famiglie.

Nell'intento quindi di sottrarli al pericolo, a cui nella loro inesperienza e buona fede potrebbero di leggeri esporsi, d'essere cioè ad opera di disonesti speculatori decurtati e persino spogliati del frutto delle loro fatiche, essa è venuta nella decisione di mettersi in corrispondenza con solide case bancarie di quelle piazze dell'estero verso le quali si volge di preferenza la corrente emigratoria locale. Perciò ha stabilito relazioni con tutte le piazze dell'Austria e dell'Italia, con 63 piazze di Germania, con 1026 piazze dell'America del Nord e del Sud, ed a mezzo di esse eseguisce una speciale servizio di rimessa di denaro in patria e di assegni da qui sulle stesse. Nell'America del Nord questo servizio fu intensificato e così la Banca Cooperativa ha organizzato a beneficio degli emigranti italiani dell'Austria un vero e proprio servizio di cassa, che comprende il deposito dei risparmi, la trasmissione di danaro dall'America alla Banca Cooperativa e succursali del Trentino, la trasmissione di danari a terzi, e tutto ciò circondando le operazioni di garanzie ineccepibili e per la solidità delle banche e per la semplicità materiale delle operazioni. Basta infatti che l'emigrante si presenti ad una delle banche corrispondenti della Cooperativa perché questa trasmetta alla Cooperativa stessa quello che l'emigrante vuol depositare o quello che intende far pervenire a terzi in patria. Con ciò l'emigrante, pur trovandosi all'estero, sa che i suoi capitali sono in patria, sa che i suoi ordini verranno prontamente eseguiti e sa inoltre che il frutto del suo lavoro non finirà nelle mani di speculatori audaci quanto poco solidi finanziariamente e commercialmente. Queste le nuove iniziative della Banca Cooperativa di Trento per il 1908.

The American Travelogue Co.  
Sala del Casino degli Impiegati dello Stato  
Via S. Francesco N. 5

Questa sera alle 8  
**MESSICO VIA CUBA**

Cercansi Brevetti ed Invenzioni  
relativi ad  
Articoli di grande consumo  
in ferro e metallo.  
Offerte inviare all'Ufficio Brevetti  
M. CELENAUS  
Vienna VII, Siebensterngasse N. 7

Per ordinazioni di  
**DOLCI SQUISITI**  
in occasione di  
**Nozze, Battesimi,  
Banchetti, ecc.**  
rivolgarsi al rinomato pasticciere  
**FRANCESCO SINGER**  
Via Campanile 77, Tel. 1552.

già primo pasticcere della cessata ditta Wansch, di altro importanti pasticcerie di Budapest o dell' r. Pasticceria di Corte a Vienna.

**CALZE DI LANA**  
nere, da signora, a soldi 33 al paio.  
Stivali di panno per casa  
Splendida scelta  
**FIGURINE DI TERRACOTTA**  
nel rinomato Bazar 33 e 49  
Via San Nicolò 29-31

**Causa saggio**  
**Vendonsi a prezzi de-**  
**risori tutte le merci**  
**= ed il mobilio =**  
del negozio  
**Stoffe da uomo**  
**D. WENITZKY**  
Via S. Antonio 2.

LA MASSIMA CONVENIENZA  
acquistando  
**MOBILI e TAPPEZZERIE**  
da  
**Gustavo Bonazza**  
Piazza Barriera vecchia, angolo via Giorgio Vasari.  
PREZZI DI CONVENIENZA.

Riparazioni di strumenti musicali ad arco  
ecc., inappuntabili e fidate dalla primaria autorità musicali,  
si eseguono nel laboratorio della Casa  
**C. SCHMIDL & C. - TRIESTE**  
Preventivi a richiesta

**Spettabile Pubblico.**

Se ci tenete ad un bicchiere di buono e vero vino d'uva, offrovi posto domicilio in fusti, damigiane o botti da litri 12, però minimo 12 litri di squisito Opello della Ditta Giac. Giacconi di Comis-Lissa a cent. 12 al litro, bianco Lissa a 50. Terrano d'Istria a 64. Per singoli litri se presi in mio negozio in botti, oris. da 1 litro, conteggio cent. 8 in più per litro, assue bottiglia.

Rosolio dolce spumante a cor. 2 la bott. — Ottimo Rum per The e Punch da cor. 1 la bott. di un terzo a cor. 1.50 quella di 1/2 circa, sino cor. 4 — e 5 il Jamaica orig. — Shrivitz Syrmier e Trappa Friulana, qualità buone a cor. 2.40 la bott. di litri 12.

Tengo pure deposito delle rinomate specialità Torero e Griotte, nonché ricco assortimento in vari vini da dessert, lusso e medicinali; spiritosi, rosoli, creme, liquori e sciroppi.

Assumo ed eseguisco ordini per spedizioni con posta o ferrovia.

Dev. Eugenio Jurcev, dep. vini e bottilleria, Via Aquedotto N. 8.

**BIANCHERIA PER CORREDI DA SPOSA**

**OPPORTUNITÀ:** pezze da 20 metri cotona bianca finissima f. 5.20 alla pezza; cotona bianca la migliore qualità, altezza 156 cm., a soldi 65, 68 il metro; madapolam, biancheria per camicie, qualità finissima, da 28, 32 al metro; tele puro lino, delle migliori fabbriche, per lenzuola, altezza 156, 185, 190, 290 cm.; cotona per due letti, altezza cm. 280; pignetti bianchi e ricami svizzeri, biancheria pezza da 10 metri, per camicie, f. 2.50. — Deposito coperte imbottite da 1 persona f. 3.20, da 1 1/2 persona f. 5, da 2 persona f. 6.25; finissime di satin, tinte le più variate, rosso, celeste, rosa, oliva, giallo, qualità veramente apprezzate. Coperte pure lana da f. 8.50 in poi, da 1 1/2 persona f. 5.50 in poi, da 2 persona f. 7.50 in poi. Coperte di lana rossa con bordo nero, da 1 persona, f. 3.30 il pezzo. Tralici per materassi, qualità raccomandabile, da 60 grivissimi, 85 damascati. Lana per materassi. Coperti grandezza per 1 e 2 letti. Cortinaggi con eguali coperti. Vitrage, tappeti per stanza. Maglie pura lana e cotone, pelucate. Tovaglie e tovaglioli per osti e tratteri a prezzi di fabbrica.

**Deposito Telerie e Cotonerie GIUSTO STRANSIAK**  
Piazza Nuova N. 1

**I BISCOTTI INGLESI**  
prodotti della fabbrica  
**A. MORETTI & C.**  
sono i più squisiti ed i più nutritivi.  
Via S. Andrea 4. Telefono 757.

**FERNET-BRANCA**  
Rappresentante per Trieste, Gorizia, Istria e Dalmazia Emilio Bouillon, Trieste, Piazza Negozianti N. 3  
Concessionari: per l'America del Sud G. P. RUPPI & C., Genova — per l'America del Nord L. GARDOLFI & C., New-York — per la Svizzera Gino Fossati, Ginevra — per la Francia e Algeria H. M. MARCHAND

**Società di Navigazione a Vapore del Lloyd austriaco**

**SERVIZI**

**per la Dalmazia e l'Albania**

**dal 1. Gennaio 1908**

- 1) **Linea celerissima TRIESTE-GRAVOSA**  
Partenza da TRIESTE ogni Lunedì, alle ore 8 ant., toccando gli scali di: Pola, Lussinpiccolo, Zara, Spalato, con arrivo a GRAVOSA il Martedì alle ore 7.45 ant.
- 2) **Linea celerissima TRIESTE-CATTARO**  
Partenza da TRIESTE ogni Giovedì, alle ore 8 ant., toccando: Pola, Lussinpiccolo, Zara, Spalato, Gravosa, con arrivo a CATTARO il Venerdì alle ore 11.15 ant.
- 3) **Linea celere TRIESTE-CATTARO**  
Partenza da TRIESTE ogni Domenica, alle ore 8 ant., toccando: Pola, Lussinpiccolo, Zara, Spalato, Gravosa, Castelnovo, con arrivo a CATTARO il Martedì alle ore 1.45 pom.
- 4) **Linea TRIESTE-METCOVICH A**  
Partenza da TRIESTE ogni Martedì, alle ore 4 pom., toccando Sebenico, Spalato e Macarsca, con arrivo a METCOVICH il Giovedì, alle ore 7 ant.
- 5) **Linea TRIESTE-METCOVICH B**  
Partenza da TRIESTE ogni Venerdì alle ore 4 pom., toccando: Sebenico, Spalato e Macarsca, con arrivo a METCOVICH la Domenica, alle ore 7 ant.
- 6) **Linea TRIESTE-SPIZZA**  
Partenza da TRIESTE ogni Lunedì, alle ore 10 ant., toccando: Rovigno, Pola, Lussinpiccolo, Selve, Zara, Sebenico, Traù, Spalato, Milna, Cittavecchia, Lesina, Lissa, Comisa, Vallegrande, Curzola, Orubich, Trstenik, Meleda, Gravosa, Ragusanvecchia, Castelnovo, Teodo, Pernaro, Risano, Cattaro e Budua, con arrivo a SPIZZA il Venerdì, alle ore 12.45 mer.
- 7) **Linea DALMATO-ALBANESE**  
Partenza da TRIESTE ogni Giovedì, alle ore 4 pom., toccando: Rovigno, Lussinpiccolo, Zara, Sebenico, Spalato, Lissa, Comisa, Gravosa, Cattaro, Antivari, Dulcigno, Medua, Durazzo, Valona, Santi Quaranta, Corfù, Santa Maura, Prevesa, Parga e Sajada.

In seguito ad alcuni cambiamenti nelle linee 4, 5, 6 e 7, il presente itinerario annulla totalmente quello pubblicato nel «Piccolo» di ieri.

con macchine a vapore  
**ALBINO BOEGAN, Via Farneto**  
con speciale laboratorio recentemente costruito a Miramar per la pulitura, asse e lavatura di vestiti, stoffe mobili, pellicce ecc. Prezzi modici. Ordinanze assumono soltanto Farneto.

**Tintoria e lavatura**

**Hôtel Royal, Fiume**  
di F. HEIM  
Aperto dal 1. Dicembre 1907 Casa di prim'ordine  
Ascensore, Bagni, Illuminazione elettrica ecc.  
OMNIBUS ALLA STAZIONE

**MOBILI**  
e Tappezzerie  
ARREDAMENTI COMPLETI  
MOBILI SINGOLI  
**GUGLIELMO BROD & C.**  
Via G. Rossini 26 angolo Via Zonta  
Cataloghi a richiesta gratis.

**Noleggio ad estinzione!**

Con piccola spesa mensile ogni famiglia può avere la propria abitazione arredata col massimo comfort moderno, acquistando dalla sottoscritta

**Lampade  
Stufe  
Scaldabagni  
Focolai** } **a GAS**

Autorizzata Officina Installazioni Acqua, Gas e Luca elettrica  
**ERNESTO ROCCO**  
Via San Nicolò N. 11 — Telefono N. 1323

Specialità dei **FRAELLI BRANCA** di Milano  
I soli ed esclusivi proprietari del segreto di fabbricazione  
**AMARO, TONICO, CORROBORANTE DIGESTIVO**  
Concessionari: per l'America del Sud G. P. RUPPI & C., Genova — per l'America del Nord L. GARDOLFI & C., New-York — per la Svizzera Gino Fossati, Ginevra — per la Francia e Algeria H. M. MARCHAND







Dopo breve malattia cessava di vivere oggi a Pesaro nella grave età d'anni 91

## GIUSEPPA ved. CADORE

ai parenti, amici e conoscenti il triste annunzio danno

Ferdinando Cadore  
figlio  
Clementina Cadore  
figlia  
Giuseppina ved. Koren  
figlia

Elisa Cadore n. Wels  
nuora

PESARO-TRIESTE, 13 Gennaio 1908.

IL PRESENTE ANNUNZIO SERVE QUALE PARTECIPAZIONE DIRETTA.

## GIUSEPPE qm. D. FINZI

spirò serenamente oggi nel pomeriggio.

La desolata famiglia, immersa nel più profondo dolore, ne dà il triste annunzio ai parenti e agli amici.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Giovedì alle 3 pom. direttamente al Cimitero, partendo dalla via S. Nicolò N. 27.

TRIESTE, 14 Gennaio 1908.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

La Direzione del Consorzio triestino fra Caffettieri compie il mesto ufficio di partecipare ai Consortisti il decesso dell'amato collega

## GIACOMO CASPARIS

I funerali avranno luogo quest'oggi a mezzodì direttamente al Cimitero Evangelico, partendo il convoglio funebre dal N. 5 della via Giacinto Gallina.

TRIESTE, 15 Gennaio 1908.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V. pagina.

RAGAZZA diciottenne onesta, robusta parla italiano, slavo, cerca qualunque lavoro di magazzino, portare conti. Indirizz. Piccolo. 1769

CORRISPONDENTE in lingua tedesca, francese e ungherese cerca posto. Parla abbastanza italiano. Offerte sub «Corrispondente» al Piccolo. 10093

GIULIETTI 8, giovanotto di bella presenza con propria macchina offrons qualunque impiego. Indirizz. Piccolo. 10047

PAGNOLA distinta, vedova vorrebbe occuparsi quale dama compagnia o direttore casa anche signore sola, disposta pure viaggiare. Offerte indirizzare «Assunzione» a questa restante. Milano. 10007

IOVANE intelligente desidero cambiare il mestiere darebbe buona mancia a chi l'occupasse come fattorino, inserviente ecc. indirizz. al Piccolo. 1761

IOVANE ventenne, bella presenza, cerca occuparsi quale piazzista od altro. Indirizz. al Piccolo. 1714

DIANISTA offresi per Cinematografo. Offerte sub «M. 4» al Piccolo. 12983

ROSANA cerca qualunque occupazione, anche casa propria. Scrivere sub «Fiorina» al Piccolo. 1671

PRONTAMENTE offresi giovane ventunenne per negozio manifatture, bella presenza, parla italiano e discreto tedesco. Offerte «G. P.» al Piccolo. 10030

OFFRESI cameriera per la mattina, qualche dopopranzo. Sub «Mery» Piccolo. 1763

OFFRESI ragazza bella presenza come venditrice pasticceria o lattieria. Indirizz. Piccolo. 1704

OFFRESI giovanotto ventiseienne capace capo facchino, onestissimo, primarie referenze. Offerte «Capace» Piccolo. 1670

MACCHINISTA diplomato, con ottimi certificati, offresi come capo meccanico, montatore di macchine marine e stazioni. Offerte «Meccanico» Piccolo. 1707

IMPIEGATO pratico tutti lavori scrittori, conosce lingua tedesca, offresi prontamente. Offerte «Vienna» Piccolo. 10109

IMPIEGATO esperto, conosce italiano, tedesco, pratico direzione lavori, ramo spedizioni, volendo miglior condizione offresi con ottime referenze. Offerte «Suisse» Piccolo. 10030

CERCASI signorina per istruire ragazzina della sesta classe nel tedesco, italiano. Indirizz. al Piccolo. 1705

STUDENTI deboli nella matematica, geometria, ricevono buone ripetizioni. Indirizz. Piccolo. 1703

CORRISPONDENZA commerciale in lingua italiana, tedesca, tenitura libri semplice, doppia, americana, dattilografia, contabile, quattrino, otto, dodici mensili. Scrivere, Via Ceneria 4. Rilasciati certificati raccomandandosi propri allievi-allevi principali ditte. 10026

MAESTRO di lingua francese dà lezioni a prezzo mite. Offerte sub «Francesca» al Piccolo. 10034

PIANOFORTE. Si danno due lezioni settimanali a principianti tre fiorini mensili. Il Parado 42, il piano a sinistra. 9879

PIANOFORTE, mandolino, apprendisti di vicesimo tempo. Barriera vecchia 13, III, sinistra. 1639

CUOLA danze moderne Daquino mercolè di sabato 4% lezione bambini raccomandabilissima. Carducci 12. 10107

BAMBINI mercolè-sabato ore 4.30 istruzione danza. Chiozza 7, Pietro Modugno. 9833

CERCASI stanza bene ammobiliata, ingresso libero, stufa, possibilmente casa nuova. Offerte con prezzo al Piccolo sub «Anonimo». 10081

CERCASI stanza ammobiliata decente, con uso cucina, per coniugi senza figli, presso famiglia civile o signora sola, prezzo mite. Offerte indicando prezzo, sub «Camera decente» Piccolo. 10099

CERCASI prontamente stanza ammobiliata disoblighata con costo, possibilmente posizione centrale. Offerte Piccolo sub «Centro». 12986

FORESTIERE cerca stanza in distinta famiglia italiana, eventualmente costo. Offerte sub «Forestiere» al Piccolo. 10036

IOVANE cerca stanza stanziata, costo civile, famiglia tedesca, unico subinquilino. Offerte dettagliate al Piccolo «Stabile». 1662

DISTINTA signora sola cerca prontamente camera ammobiliata con costo presso famiglia tedesca, possibilmente vista sul mare, vicinanza Piazza Giuseppeina. Offerte Lazzarotto vecchio 34, II, sin. 1700

FFITTASI prontamente camera vuota, a gresso libero, uso cucina. Confi 20, pianoterra. 1711

FFITTASI bella stanza ammobiliata, buona pensione tedesca per 1, 2 signori. I, via S. Nicolò 3, II, porta 10, presso Meridionale. 10030

FFITTASI stanza ammobiliata. Valdirivo 16, III, porta 7. 10035

FFITTASI camerino con letto. Via Belvedere N. 19, mezzanino porta 1. 10008

FFITTASI prontamente stanza ammobiliata via Barriera vecchia 19, III sinistra. 10054

FFITTASI bel quartiere 4 camere, camerino, cucina, comfort moderno. S. Michele 37. 10021

FFITTASI prontamente stanziata vuota. Via Antonio Canova N. 11, II. 1655

FFITTASI camerino ammobiliato fior. 5 mensili. Madonna 24, II, porta 10. 1653

FFITTASI due camere vuote anche per scrittoio ed una ammobiliata. Via Donato 1, I destra. 1717

FFITTASI prontamente in campagna. Acquarini tre, due è una camera, camerino, cucina, doghe, gas, Mose, Rolando, Scala Santa 342 (Maria Longa). 1731

FFITTASI quartiere adatto sposi due camere, camerino, cucina, poggiuolo, cantina, splendida vista, comfort moderno. Commerciale 550, villino nuovo, Berger. 10076

FFITTASI camera vuota a persona sola, centro, III, Indirizz. Piccolo. 1777

FFITTASI pronto e febrile bellissimo, quartiere centro, 4 stanze, bagno, camerino, dispensa. Indirizz. al Piccolo. 1732

FFITTASI prontamente camera, cucina, camera, camerino, cucina. Cattedrale 12, primo. 10060

FFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, con costo o senza. Machiavelli 8, primo. 10077

FFITTASI stanza ammobiliata, costo, 16 a rini 28 per due 50, oppure camerino 34, Ruggero Manna 11, porta 13. 10110

FFITTASI prontamente stanziata interna a fiorini 6. Indirizz. Piccolo. 1780

FFITTASI stanza ammobiliata per due signori. Via Foscolo N. 20, porta 1. 10112

FFITTASI prontamente camera, cucina, gas, trattoria Del Giardino, Scala Santa. 1503

FFITTASI due stanze ammobiliate con bagno o signora, pianoterra. Indirizz. al Piccolo. 1574

FFITTASI stanza bene ammobiliata presso una distinta signora. Via Vincenzo Scusa N. 8, III piano destra. 1587

FFITTASI prontamente quartiere tre stanze, stanziato, cucina, cantina, fiorini 300, compreso accessori. Indirizz. Piccolo. 1590

FFITTASI elegante stanza ammobiliata a per due signori, eventualmente costo. Via Sebastiano 4, IV. 9861

FFITTASI bella stanza ammobiliata a costo fiorini 23. Via Sebastiano 4, IV. 9963

FFITTASI splendida stanza con due letti, a presso signora sola. Via Madonna del mare N. 3, III piano destra. 9809

FFITTASI stanza vuota, volendo anche a camerino uso di cucina. Gattori 16, porta 26. 10089

FFITTASI prontamente in vilino, I piano, 5 stanze, cucina, soffitta, vasto giardino fior. 470. Indirizz. Piccolo. 1448

FFITTASI stanziata ammobiliata anche a uso cucina. Riborgo 17, II piano. 1727

FFITTASI uno o due letti a onesti operai. Indirizz. Piccolo. 1741

## OTTAVIO SOPPA

Cameriere al Lloyd.

spirò improvvisamente a Zara il 13 corrente.

La dolente consorte e i figliastri danno parte di tanta sciagura agli altri parenti, amici e conoscenti.

Trieste, 14 gennaio 1908.

Le addolorate famiglie Stary-Körschner e Konrad partecipano al decesso del loro genitore suor.

## GIUSEPPE STARY

emérito f. r. Casiere provinciale di finanza, membro onor. della Soc. dei Veterani mil. avvenuto quest'oggi alle 11 ant.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Giovedì alle 3 pom. partendo il convoglio funebre dalla Capella del Cimitero Ospitale. TRIESTE, 14 Gennaio 1908.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Nuova impresa Pomme funebri, Via Vincenzo Bellini 13.

## RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte, profondamente commosse per la partecipazione presa alla loro irreparabile perdita, porgono i più vivi ringraziamenti a tutte quelle cortesi persone che, con l'invio di fiori o accompagnando la salma della cara estinta all'ultima dimora, vollero onorarne la cara memoria.

Famiglie MOCENIGO e IENGO.

## RINGRAZIAMENTO.

Le sottoscritte, profondamente commosse, ringraziano tutte quelle gentili persone che in vari modi vollero onorare la cara memoria della loro indimenticabile estinta.

TRIESTE, 14 Gennaio 1908.

Famiglie: Thaller, Ratzor, Kamenseck e Bauzon.

DA vendere casetta con orto vicino fabbrica Dreher, via Gattori 3, 40111

VENDONS vestiti, paletots da uomo, pagamento settimanale o mensile. Via Caserma 12, I piano. 1626

VENDESI casetta in città, piccola capitale, buon affare. Indirizz. al Piccolo. 1643

VENDESI stabile centrale (Corso) buona rendita. Indirizz. Piccolo. 1771

VENDESI deposito vini con grande clientela privata. Condizioni trattabili. Indirizz. Piccolo. 1739

VENDESI bicicletta buon prezzo, causa partenza. Indirizz. Piccolo. 1654

VENDESI fornimento da salotto, antichità, per mancanza spazio. Visitare dalle 3, via Molino grande 10, porta 6. 1723

VENDESI prontamente splendida stanza matrimoniale, chiara, motivo matrimonio edile e porta 12. 10074

VENDONS due mantelli signora, buona velluto, fregio, diversi romanzi italiani. Via Fontanone 22, I, dalle 14. 10053

VENDESI a Gorizia caffè buona posizione bene avviato, con ottima clientela, causa partenza. Rivolgarsi Luigi Ples, osse, Gorizia. 1720

VENDESI mulinello a piedi svizzero. Via Pontonero N. 3, III. 10065

VENDESI prontamente, buon prezzo, mobili d'una camera da letto, nonché altri mobili. Rivolgarsi al portinaio, via Giuseppe Gattori 5. 1749

VENDESI terrano d'istria prima qualità, nonché vino Rosa finissimo in fusti e bottiglie, prezzi vantaggiosissimi. Indirizz. Piccolo. 1734

VENDESI botteghino frutta embaggi, altri generi, causa malattia. Indirizz. Piccolo. 1734

VENDESI sottoprezzo stabile vecchio centro città, area tese 280. Offerte «Saldo» prezzo 50.000. Piccolo. 1766

VENDONS vestiti fatti e mobili di ogni qualità. Offerte «Mobili» al Piccolo. 10067

VENDONS paravento grande quattro ante, di grande per libri colorato. Campione 3, II. 1715

VENDONS letto completo, sgabello, lavatoio, credenzina con marmo ed disegno canapé, due sedie fiorini 9. Media 15, I, destra. 1471

VENDESI casa in città per opera con 1.° quartiere, valuta 900 fiorini, rende otto e mezzo % netti. Biazzi, Corso 24, II, 1. 10040

VENDONS splendide stanze chiare opache, lucide, singoli pezzi, divani novità, tinte, drappi, attaccapanni, tavole, sedie, librerie, scrittori, credenze, letti ferro, quadri, specchi, elastici ecc. specialità cucine, prezzi irrisori. Chiozza 8 (tabelle rose) Vittorio Doplicher. 10105

VENDONS casa partenza pianino, canape, 6 quadri. Via Francesco Assisi 31, porta 6. 10104

VENDONS due cappotti uomo grevissimi. Acquedotto 17, III, porta sulle scale. 10094

VENDESI motore gas mezzo cavallo. Visitare in funzione. Indirizz. al Piccolo. 1666

VENDONS vestiti, cappotti, mantelli, impermeabili, stoffe, stivali uomo, signora, altri generi. Scorzaria 1, porta 14. 10025

VENDESI lattiera bene avviata, causa partenza. Indirizz. al Piccolo. 1698

VENDONS camera letto finissima, cucina, 4 sedie, legno duro, garanzia 20 anni. Esigete ogni ordinazione ogni stile. Falegnameria Cereria 2. 10045

VENDONS impermeabili, coltrimeggi, tappeti, mandolino, pianoforte adatto società. Indirizz. Piccolo. 1672

VENDONS macchina Singer ultimo sistema, smoking, gilet federato seta, vestito signora. S. Lazzaro 23, porta 16. 1668

CAISA partenza vendesi bicicletta, buona, nuovo stato. Prezzo conveniente. Via Michelangelo 19, II. 1656

MACELLERIA Taverna, Pontonero 4, vendi des carne 48, 60, 72. Vitello 60, 72, 90 chilogr. 1683

DESA decimale, 1000 chilogr. splendido stato, adattata per botti, vendesi. Via Geppa 15, magazzino. 10031

PIANINO nero perfettissimo, quasi nuovo, vendesi, prezzo bassissimo. Indirizz. Piccolo. 1692

PIANOFORTE, prezzo mite, stufetta petroli, no, cappotto, salom uomo, vendendosi. Acquedotto 17, IV. 10041

PIANOFORTE mezza coda quasi nuovo occasione, prezzo mitissimo. Indirizz. Piccolo. 1775

OCASIONE! Vendesi bellissima blusa seta bianca, nuovissima, modico prezzo. Scorzaria 1, III destra. 10021

OCASIONE! di brillanti immenso splendori. Si vendono occasione, prezzo incredibilmente basso. Indirizz. Piccolo. 1765

MARRONI anche singoli sacchi vendonsi a prezzi assoluta concorrenza. Magazzino via S. Martiri N. 11. 10083

DIIVANO e divanetto eleganti nuovi vendi sotto costo. Fonderia 12, quarto. 1760

OTTOME per vino da 25 litri in poi sino 700 vendesi. Indirizz. Piccolo. 1759

NEGOZIO mobili bene avviato da vendere per fior. 600, incasso medio giornaliero fiorini 50. Indirizz. al Piccolo. 1786

PRAT completo, fino quasi nuovo, persona forte, vendesi, corone cinquanta. Via Geppa 15, magazzino. 10031

AGNOLDI Spitz bianchi, splendidi, giorni 65, vendonsi. Romagna 26, secondo sinistra. 1721

CASSETTA città con tre facciate, ottima rendita, vendesi. Indirizz. Piccolo. 1769

CAMERA da letto per una persona. Legno chiaro, vendesi. Acquedotto 63, falegnameria. 1763

CHIUSURA scrittoio, letto ottone nichelato, ghiacciaia, due pompe vino, due presse, banco olio, 1000 vasi vuoti da 5 chilogr., 1000 chilogr. 2½ vendonsi. Via Geppa 15, magazzino. 10032

BOTTE avvinate 26 ettolitri, barili da 24 e 30 litri vendonsi. Via Geppa 15, magazzino. 10032

EGATURA di legno duro, circa due vagoni, da vendere a prezzo d'occasione. Alberto Faber, via Tesa 22. 1730

STABILI città da 90-100.000 corone con buona rendita vendonsi prontamente. Offerte dirette sub «100.000» Piccolo. 1749

VESTITO da signora, sacchetto, abito da ballo per giovinetta vendonsi. Indirizz. Piccolo. 1772

VENDO casetta città rendita corone 2076 prezzo 16.000. Offerte «Rendita» Piccolo. 1767

IN carro da vendere a due ruote, nuovo. Via Concordia N. 4, p. I. 10073

SACCO per piedi nuovissimo di pelliccia per automobile, carrozza vendesi. Indirizz. Piccolo. 1786

VENDO prontamente cavallo sano, forte 14 puzzi fiorini 90. Indirizz. Piccolo. 1463

NEGOZIO avviatissimo, esistente quindici anni, centro, forte passaggio vendesi prontamente per cassa. Capitale occorrente circa 1500 fiorini. Indirizz. Piccolo. 1793

PIANINO magnifico concerto, perfettissimo pochi mesi adoperato vendesi eccezionale occasione. Indirizz. Piccolo. 1780

FONDO case 3000 a corone 70 vicinanza affluente vendesi compreso le case. Indirizz. Piccolo. 1450

VENDO letto con stufa, Via S. Caterina N. 3, I piano, corte. 10093

PIANOFORTE perfettissimo ordine adatto società vendesi mancanza spazio, rarissimi occasione. Indirizz. Piccolo. 1769

OCASIONE falegnameria vende stanze da letto solidamente eseguite, via Fontanone 9. 10054

MOTOCICLETTA primaria fabbrica vendesi a prezzo irrisorio. Indirizz. al Piccolo. 1508

VENDO prontamente solida camera letto, moderna, lavoro garantito, con marmi e cristallo. Falegnameria Farneto 45. 1625

PIANO Mignon corde incrociate (nuovissimo) vendesi. S. Martiri 23, pianoforte. 1663

OCASIONE! vendesi casa da via S. Lazzaro a via S. Caserma una buona seta nera con occhiali in busta. Mancata a chi la porterà al Piccolo. 96

SMARRITO martedì mattina un orologio d'argento. Ricevete mancia portandolo a Fontanone 7, II. 10052

SMARRITO libro. Hotel Delorme prega portarlo al Piccolo. 1675

PIA! Dopo Natale non ho piacere di venderti. Si bene il Mille, Francese, GIOVANE desidero conoscere signorina bella, elegante scopo matrimonio. Lettere non anonime sub «Felicità» Posta Station verso scortino. 1788

VEDOVA distinta, attempata, trovandosi sola, desidera conoscenza signora scopo matrimonio non meno età sessantina. Condizioni d'interesse trattarsi vocalmente. Posta centrale verso scortino. «Beata» 10049

GARTA cerca giovane o vedovo buona posizione, diritto pensione, scopo matrimonio. Offerte sub «Sarta» posta centrale. 1658

BELLA intelligentissima signora con facoltà sposerebbe con trentacinquenne in elevata posizione. Scrivere: «Educatore» posta centrale. 1771

SIGNORE trentenne parlante già disciolta, intende l'italiano desidera fare conoscenza di signora o signorina, scopo conversazione nel detto idioma. Gentili offerte sub «Italia» fermo posta centrale. 10098

NUOVA York. Potrà vedervi alle 2 al balcone? Siete adorabile. 1797

ELAISSE. Vogliam sposare per l'invio di libri; seppi in ritardo. Il mio previsione era dunque fondata. Sono costretto preleva oggi. Ti adoro, ti amo, sono tuoi devoto. 1796

GOVERCIO fortuna vostra vi siete allontanati, vi facevo andare in ottava. 10042

1908. Grazie possiede ambedue. Quietati, il ragionevole, verrà l'occasione di parlarci a lungo. Io mantengo sentimento solito per te. Tuo per sempre. 10029

BNERO vuol farla indicare donde quando potrà vederla. 21. 1770

FORTUNATO perché non metti il regalo donato dalla tua Vittoria? 1678

27 luglio. Prelevate lettera sul vostro nome e cognome. Posta Station. 10019

MEDICO, cospicua rendita, sostanza personale, sposerebbe signorina onesta, sana, affettuosa, preferibilmente provinciale con dote. Secretezza assoluta. Lettere con fotografia al Piccolo sub «Sante». 10029

GIOVANE cerca conoscenza signorina di classe, scopo matrimonio. Scrivere «Speranza» posta centrale. 1708

NUOVE leggere sabato 8.30 solito, impossibile prima. 10039

CUOCA trentenne, onesta, desidererebbe contrarre matrimonio uomo serio, di cuore, posizione buona, sicura. Buone referenze. Offerte non anonime «Cuoca» posta centrale. 10019

SUB Natale giace lettera posta centrale. 10048

AGENTE manifatture cerca un prestito di 40 corone per tre mesi. Offerte al Piccolo «Agente 50». 10093

MUTUARI tre capitali prima ed uno anche seconda ipotesi città. Indirizz. Piccolo. 1757

OCIO con 3000 corone città cercasi per industria già bene avviata. Offerte sub «3000» Piccolo. 1761

PRONTAMENTE disponibili 5000 corone, prima inavvoluzione, esclusi mediatori. Indirizz. Piccolo. 1782

Indirizz. intervallazioni da 40-50.000 cor. ceransi prontamente. Offerte dirette sul «Prime» Piccolo. 1250

PERSONA pratica commercio disponente 15.000-20.000 corone desidererebbe unirsi a ditte già avviate. Offerte serie sub «Rato» al Piccolo. 1716

CREDITO personale per impiegati, ufficiali, maestri ecc. Il Consorzio indipendente della Società degli Impiegati, per risparmi ed anticipazioni, accorda alle più vantaggiose condizioni, prestiti personali, anche verso pagamenti a lunga scadenza. Agenti sono esclusi a richiesta, gratuitamente dalla «Zentralleitung des Beamten-Vereines». Vienna, Wipplingerstrasse 5. 56044

SPOSI che desiderassero mobili solidi ed a buon prezzo si rivolgano al falegname via Benedetto Marcello 4, angolo via Ligo. 1695

CONNE stoffa taglio Francese 1.60, 2.50, 3.50, 4.50, 5.50 in poi. Costumi, vestiti, donna 8.50, 10.50, 12.50, 15 e più. Jess. Barriera 15. 10089

QUANTI pelle lunghi bianchi, colorati, i prezzi incredibilmente bassi. Al Guanto d'oro, Corso 49. 10070

MORALI d'ogni specie, specchi, quadri, ecc., pagamenti alla rateale. Indirizz. al Piccolo. 10024

VERIFICAZIONE con, senza tolleranza, assai 5 soldi soltanto. Banco cambio valute Giuseppe Bolaffio. 25041

PIANINI, pianoforti, prezzi eccezionali. Cassa, rate, scambio, nolo. Premiato al bilimento «Germania», angolo Fontanone Cavana 7. 1695

DATTINI per ghiaccio, grande assortimento di tutte le grandezze, via Nuova 23. 1769

BURO da the cor. 2.40, 2.50. Acquedotto 13. 1730

CERCO calzaia darò lavoro in casa. Cincianze Corso. Indirizz. Piccolo. 1786

CARTA donna accetta qualunque ordine. Prezzi bassi. Via Bosco 12, porta 16. 1671

VENDITA piume, ale, fantasie per cappelli. Prezzi di fabbrica. Piazza Nuova (ex doia) 1, II, porta 9. 10106

LIQUIDAZIONE di tutti vestiti, stoffe, i generi da uomo, prezzi enormemente dotti. Jess. Barriera 15. 10089

AMBOLE vengono riparate negozio di cartolerie-gioiattoli. Stadion 13, Cadel. 1730

VENDITA esclusiva d'un articolo di gusto e di consumo col quale si può procurarsi l'esistenza sicura, affidata per P. Gorizia. Fiume, capitale, occorrente 30 corone. Offerte sub «Monopoli» al Piccolo. 1786

DUE signorine offrons per recite quali Lettanti. Offerte «Dilettanti» Piccolo. 1781

GUIDA popolare triestina per il 1908 contiene: calendario con notiziario, indirizzo ed orario delle Autorità, uffici, istituzioni, società, avvocati, medici, notai, cozzanti ed esercenti raccomandati; tariffe diverse, orari ferroviari, prezzi dei biglietti ed un emporio di altri dati utili per vita quotidiana del pubblico. Volume di pagine 250 solidamente rilegato contenente la pianta stradale di Trieste, del teatro, una carta ferroviaria. Vendesi nella libreria Corso 31 ed in tutte le altre librerie cartolerie, corone una. 916

ORARIO ferroviario Peterlin per l'Aut. e Italia, con pianta e prezzi, vendesi nella libreria, spacci tabacchi e stazioni centesimi 30. 916

PIANINI riconosciuti 1 migliori. Cassa, rate, scambio. Stabilimento Magrini. S. Giovanni 14. 916

PIANOFORTI Mignon migliori fabbricati. Stabilimento Magrini, via S. Giovanni 14. 916

DENARO ricevuti dalla Banca e Cam. valute Bolaffio, impegnando biglietti, terra rendita, obbligazioni austriache. 916

BURRO delle Alpi fresco 120, cotto 95. Deposito Caserma 13, Suban. 916

GENOVA via Caserma 16, I, offre servizio buonsissima d'ogni genere e ha posti in nissini. 916

DISCHI Odeon, Grammophon, Fonon. cor. 1 sino 25. Scambio usati, Fonon. cor. 40 sino 150. Wiegeler, Belvedere 1. 916

CASSEFORTI Stambach fabbriche Roch. Vienna, Piaro. Chiedete catalogo. Trieste, Piazza Borsa 2. 1299

MOBILI sottoprezzo di costo vendono. Causa trasloco nel magazzino in via S. Martiri 23. 10030

CASAPETTONI, formaggi, salumi, prosciutti crudi e tutti i prodotti sempre maci gozze commestibili Malcanon 20. 158

## DROGHE PER SALUMI

ANTICA DROGHERIA ONGARO

Trieste, Piazzetta S. Marco N. 1, Telefono 1

## SANATOGEN

esperimentato con ottimi risultati da oltre 5000 professori e medici di tutti gli stati civilizzati quale il più efficace mezzo rinfrescante e rinfrescante

Fortifica il corpo e rinvigorisce i nervi

Vendesi nelle farmacie e drogherie. Oppure gratis e franco invia BAUER & Cie - Berlino SW. 49.

Rappresentanza generale: C. BRADY - VIENNA I, Fleischmarkt 1.

## PETROCAPTO

alla chioia petroli inodoro betulla è la migliore zione per i capelli finora usati. Si trova 1 cor. alla bottiglia nella Farmacia e ovunque, si domandi però sempre:

## PETROCAPTOL.

## JAVOL CONSERVA I VOSTRI CAPELLI

Una bottiglia di Javol, sufficiente per lungo tempo, costa Cor. 4.— e si trova nelle Farmacie, Drogherie, e presso i principali profumieri e parrucchieri.

Javol, polvere per pulire la testa (per lavare) 90 cent. al pacchetto. Attenzione! di somma convenienza! Guardarsi dalle polveri dannose per pulire la testa!

Rappresentanza Generale: Maximilian Fensler, Vienna III/2, Hintere Zollamstrasse 3.